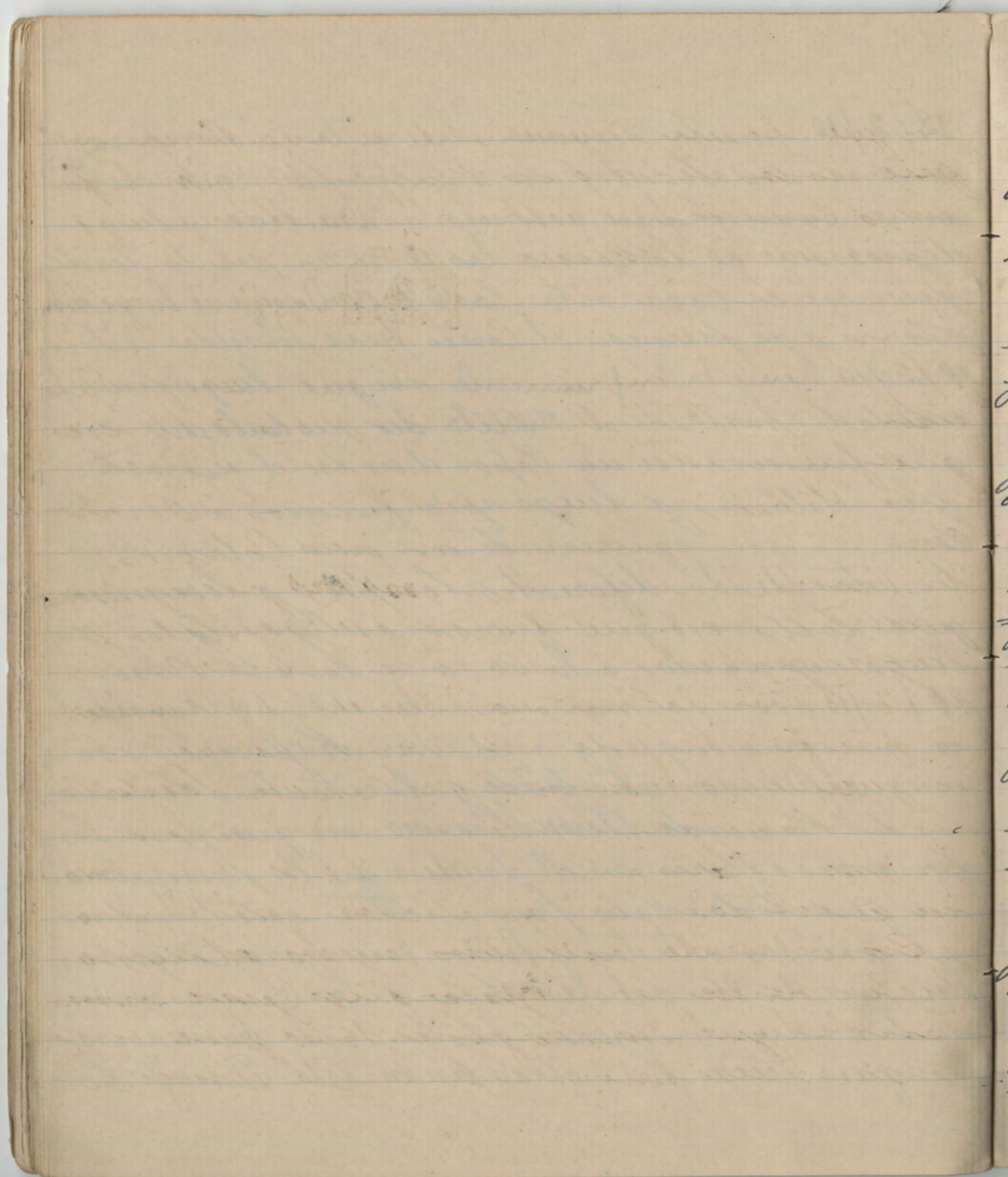


18/2/10 por la mañana Salí a la Ciudad para comprar material para Photograph. Work en que en el Camión pare asakusa a Mr Toda y luego regresando a la Casa a las 12.¹⁵ P.M. por la tarde fui en la Casa asta las 6.¹⁵ P.M. en que luego Mr. Atari y yo fuimos al Correo para mandar cartas.

19/2/10. en la impriniendo en que luego fui a la ciudad para ir al Publitio des Kiotubashi en que fuimos en un vapor chico en el río asta que salimos y luego apic fuimos a ver a Mr. quien tenia una Colección de Votos de los diferentes templos y los misonos que toits en que fueron antiguos todos y luego regresamos a la Casa a las 6.³⁰ P.M.

20/2/10 por la mañana a las 11.³⁰ A.M. Kameido en que fuimos proff and Mr Kajiwara y yo en que fuimos reco-tando y Vicitante los Tardin-es de Kameido Plom blossams en que son los primeros flores en el Tardin de la Primavera en que todos van para Vicitate estos Tardines en que los artistas y Poetas van para Componer Poesias de los arboles Secos que Comienzan a dar sus primeros flores de la Primavera en que luego fuimos andando asta Nangin Temp.



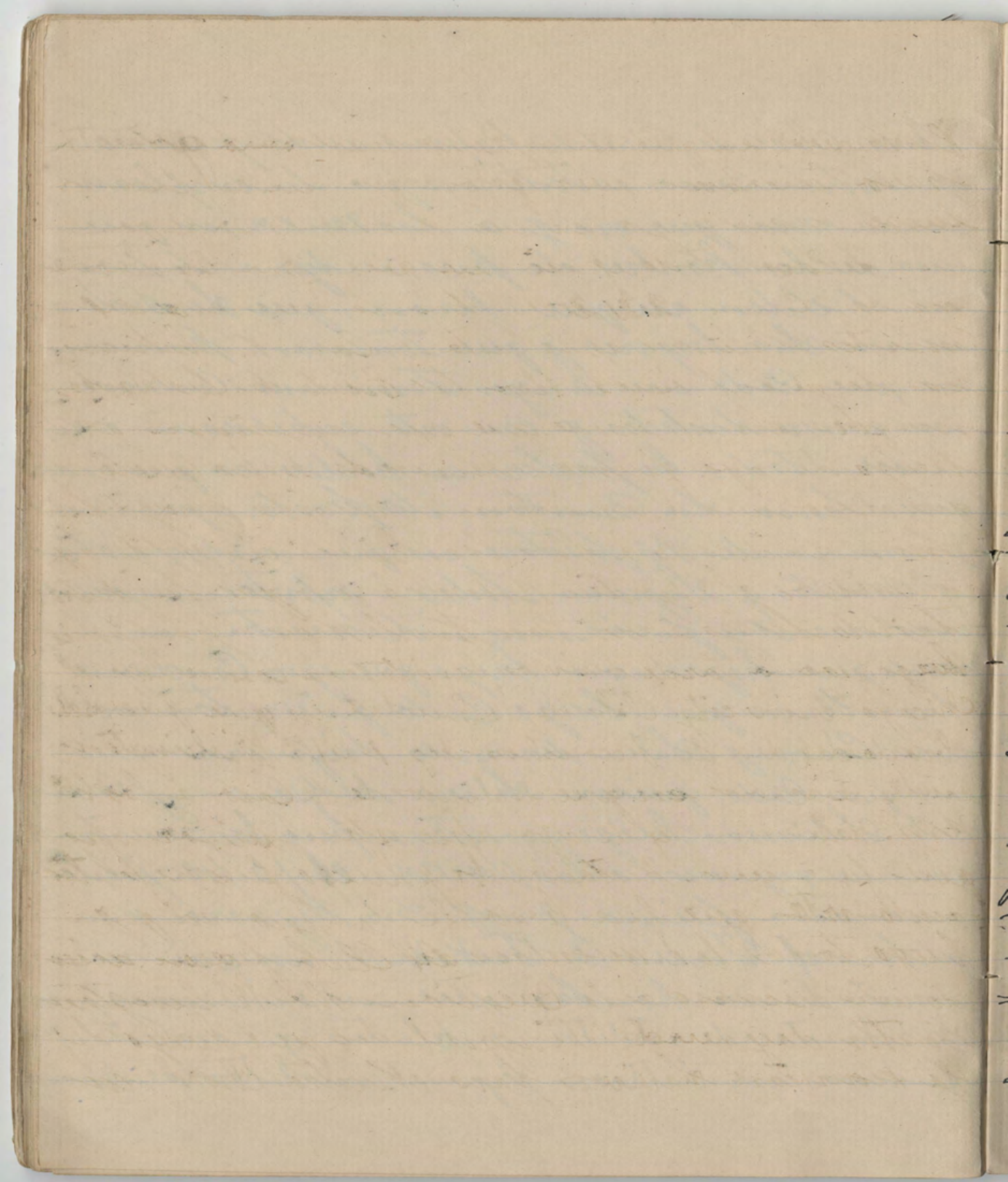
en que ai un lugar que ai una Vierra en
que todos tienen la Creencia del animal y
luego ellos traen Votos al animal en que es
el Dios de las Mujeres



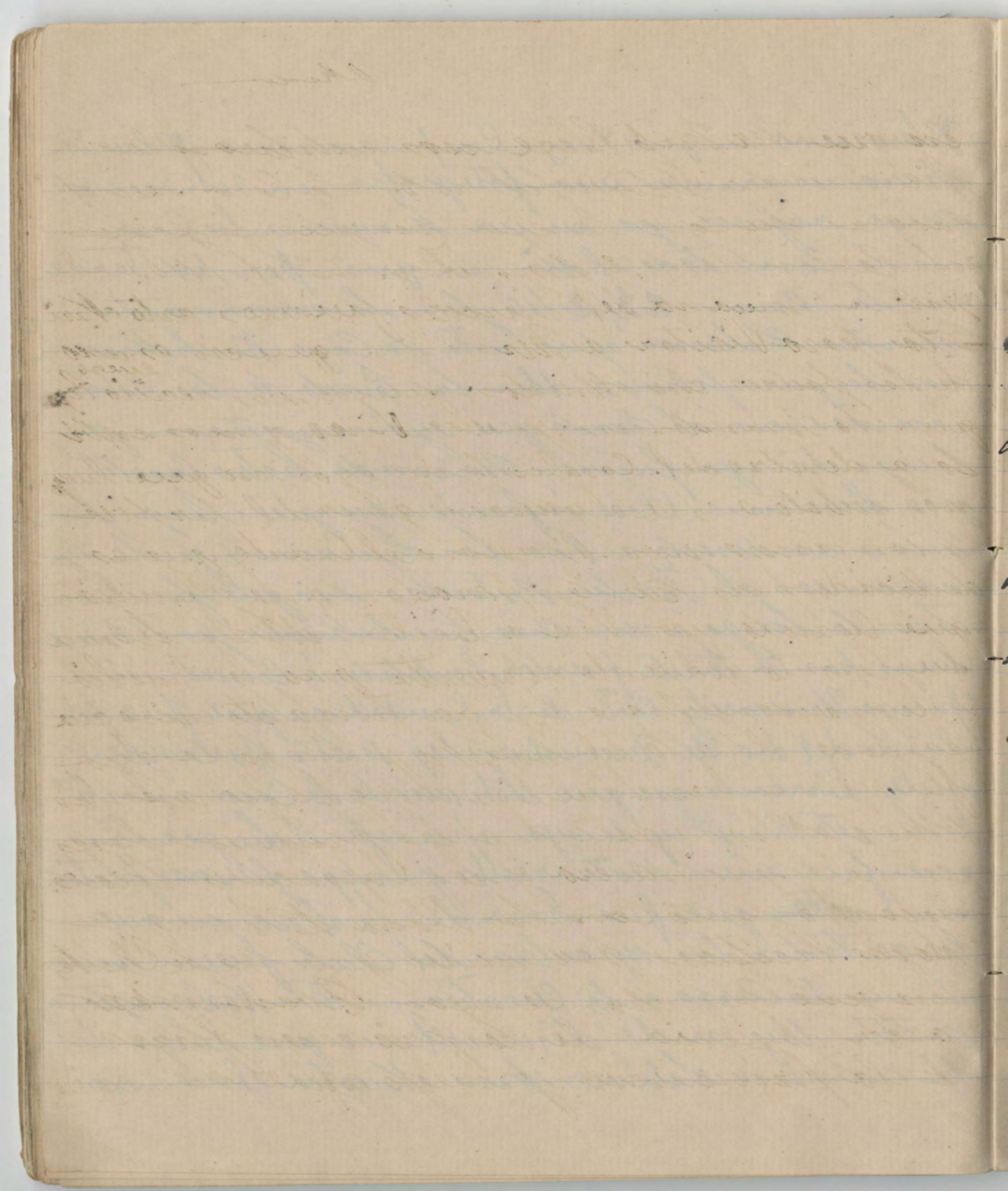
Unaji Hinnagiji

y luego de aya Salimos a la Ciudad en Kuruma
arriba el Puerto de Asakusa en que nos dejaron
y de aya arriba la Casa en que yegamos
a los 4.^{ta} P.M. en que a los 7.^{ta} P.M. Salimos a la
Casa de Toda en Asakusa en que de aya a la
Reunion de la Sociedad de los Pastors en que ye-
gamos a los 8.¹⁵ P.M. en que luego que yega-
mos a la puerta y nos envitaron los Socios
a entrar y luego nos trajeron Kustigins
y Kivaji With fire en que nos Calentamos
en que luego que entre fui mirando todos
los hombres que fueron fueron Japoneses
en que avia en Cada Kivaji fire a hombres
en Cada uno asi que eran platicando
y Conberrando mientras yegaba el tiempo
del Cambio de los pastors en que en una
Festa que no trabajo. Nos que in-
splean todo su tiempo en Coleccion a

Todo Clase de Match papers and pasters
y otros Cosos es todo en que se emplean
nada mas que eso y á las 9:45 P.M. en que
uno de los hombres se paro y dijo á todos
en el Salon en que heron, que se sentara
en sus lugares y que tomaran posicion
en que Cado uno de ellos tenia un Cushion
en que se sentados y con esto empezaron a Rep-
artir todos los pasters en orden en que Cado
uno tenia su Monton de pasters que con-
ponian de 20 pasters en que empezaba
el Maistro y Seguián todos á repartir en que
riofinente fue mui interesante en el
modo que ellos asen luego que ellos Concluyeron
Pronto en que luego Cado quien toma-
los Cosos y Salen diciendo Saiyanara adios
en que Cado quien sale a del Caso y con
esto Salimos luego nosotros para la nuestro
en que yegamos a las 11:30 P.M. 20/2/10. por la
manana fuimos proff. Mr Kajiwara y yo
á ver al Tardin de Taitoken en que real-
mente es un hombre que no vive mas que
de Tuntando arbolitos y plantas y con esto
fuimos arretraron algunos arbolitos de Planu



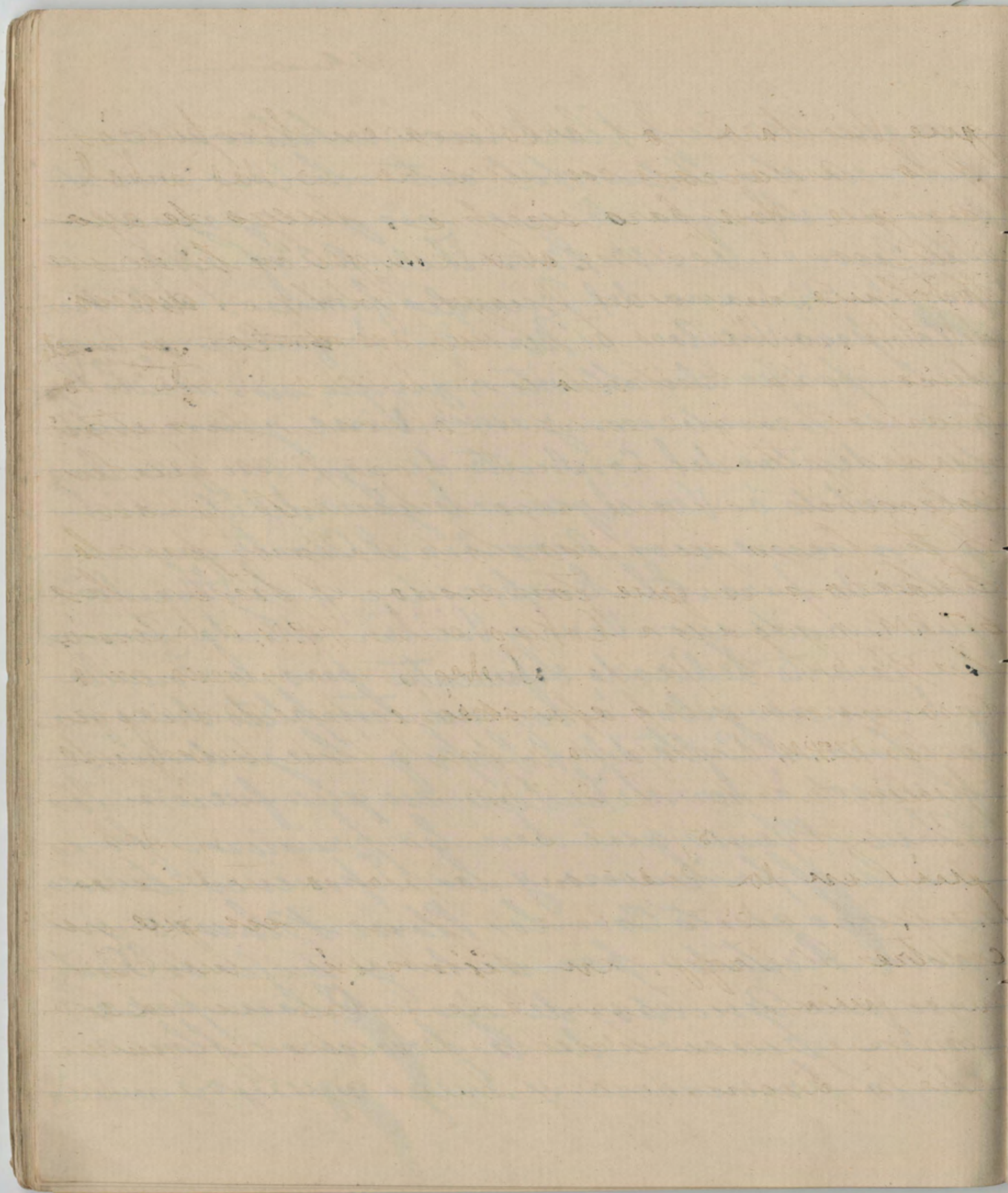
Blummaus en que luego Compramos una Planto
para icieramos una fotografia en la Casa y
luego regrese yo en mi burrino a la Casa
en la Casa todo el dia en que por la tarde
en la Casa. 22/2/10 por la mañana del
Martes Salimos apic asta la Caya Kuishikawa
en lo que fuimos a ver la Escuela de los Sordos
mudos en el Pado que yo creyeron y
luego de aya fuimos mirando notro Cuarto
que pero una Clase inferior en que luego fui-
mos andondolo a ver los Ejercicios y de aya
anduvimos al Jardin Botanico en que fui notra-
tando luego a mi Casa Kuishikawa. por Comida
luego por la tarde fuimos herbitados a Comer en el
Chicago Univercity Club de la Sociedad en que fue el
brado del dia de Decorshon day Barth Washington
and Lincoln en que salimos de la Casa a los 6.⁰⁰
P.M. asta Shinjawa y de aya apic asta el Lugar en
que fue un Restaurant y luego fuimos platia-
ando asta que fue hora de la Sero en que
luego todos los miembros del Club fueron acien-
do un discurso a la Cuestion The Washington
Barth day and Lincoln en que luego de
la reunion salimos para etuestra Casa en



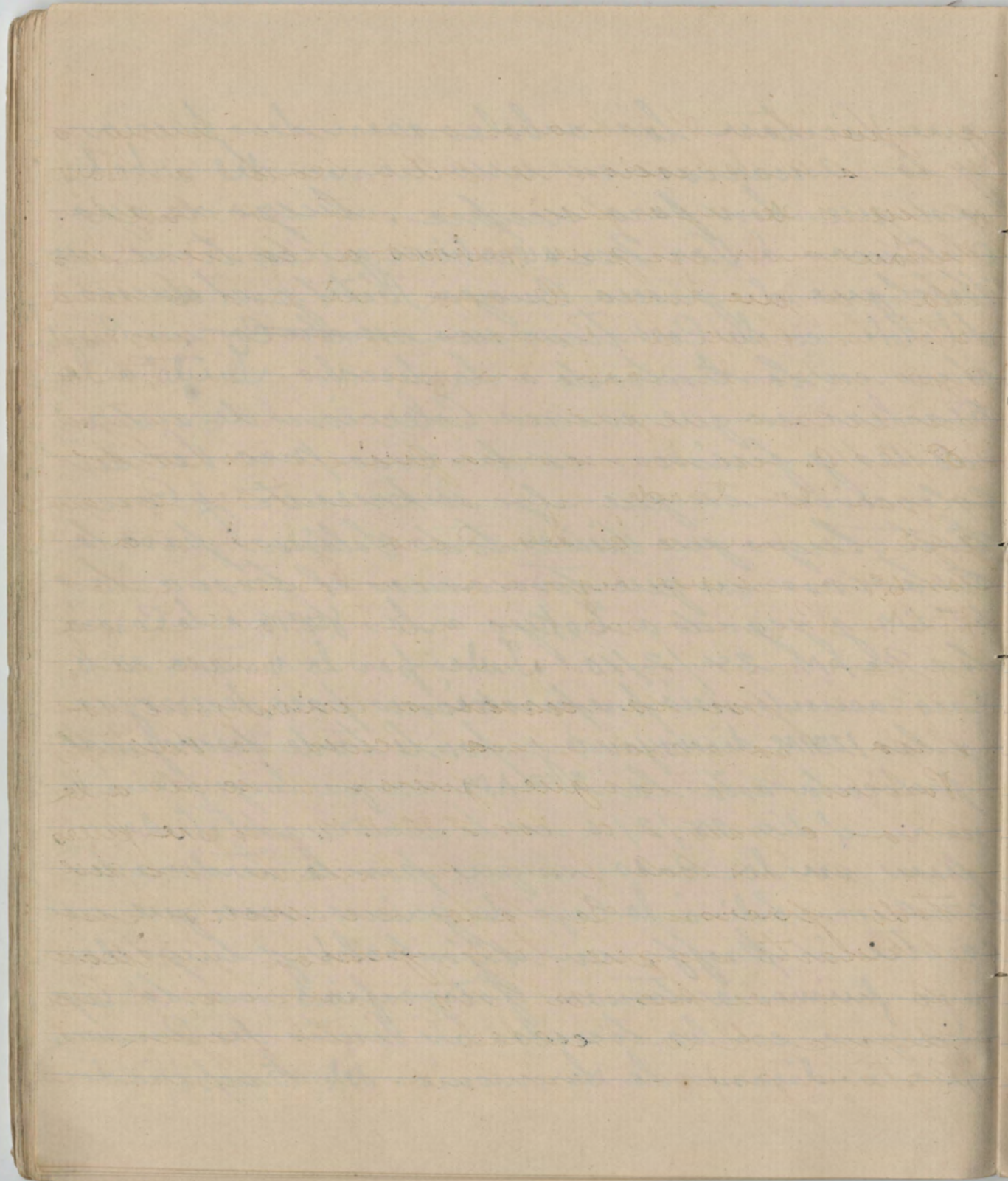
Okeo

en que Mr Mrp Place nos embitaron á
pir en su Automobil asta la Casa en el
Pase á su Casa de ojos en que llegamos
a la Casa á las 11.⁰⁰ P.M. Feb. 23 of 1910.

por lo mañana del Mircoles fuimos asta Char-
ta para visitar a Mr Okeo[?] quien es uno
de los padres ~~de~~ ^{los} ~~Shintos~~ ^{Shintos}; quien nos recibió ^{en} ~~los~~
que lo mandamos llamar Vinos y nos embi-
to á dentro del. Comento de ojos en que luego
nos embito á Ver algunos lugares del Jardín
y bonisimo nos enseñó el Cuarto que es
dedicado para El Emperador y la Familia
que Cuando ojos Van a visitar Charita tienen
su Cuarto dedicado solamente para la Familia
y luego nos yebas á ver un templito chico que
es para el Culto del hobisps y luego de ayo
fuimos á ver el Jardín en que fueron los
Plam. Blams que son los primeros flores
en la primavera y los Japoneses tienen
mucho gusto con los Plam. Blams y
sontos visitados por miles y miles de Jentes
en que muchos de ojos iban para
aser puerios de los primeros flores
de la primavera y luego aquejos amantes



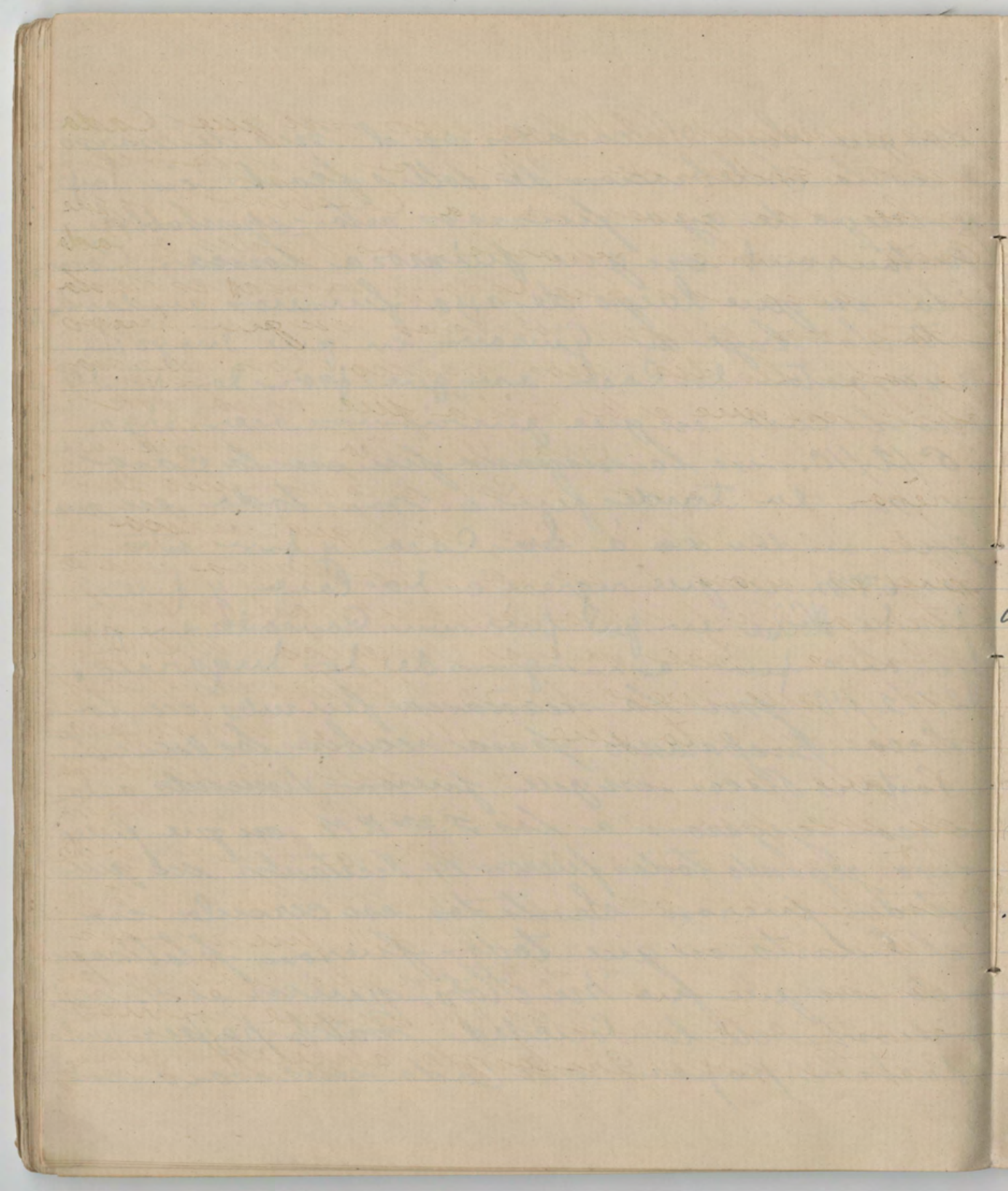
que Vicitare los arboles asen sus pucios
y los amarran en una rama del arbol
en que son para siempre. luego de aya
Salimos á Ver Mr awarhima, quien tiene un
Hotel que se llama Onoya Hotel y el dueño
del Hotel, en su Casa tiene ~~una en su Co~~ un Cuarto
chico en la Entrada a la derecha Junto a la
Escalero en que es una Coleccion de antigui-
dades y fuimos en su Casa para Ver su
Coleccion en que algo interesante y Con
Esto luego que vinco todo Salimos para la
Estacion en que tomamos el tren a los
6.^{as} P.M. y llegado a Tokyo a los 8.^{as} P.M. a la Casa a
las 9.^{as} P.M. 24/2/10. Jueves por la mañana en la
Casa acundo mis preparaciones para desarroyar
y las 12.^{as} P.M. desarroyando y por la tarde desarroyando
pelicula asta las 3.^{as} A.M. en que luego fui a dor-
mir el dia 25/2/10. en la mañana del Jueves
fui en la Casa en que por la tarde a la
1.^{as} P.M. Salí a la Calle de quinsa en que es
contra á proff. en Nijombashi y luego de
aya fuimos a tomar fotografias en la Calle
en que en los tiendos si Ventas de muñecos
que indican la Seremonia del Emperador



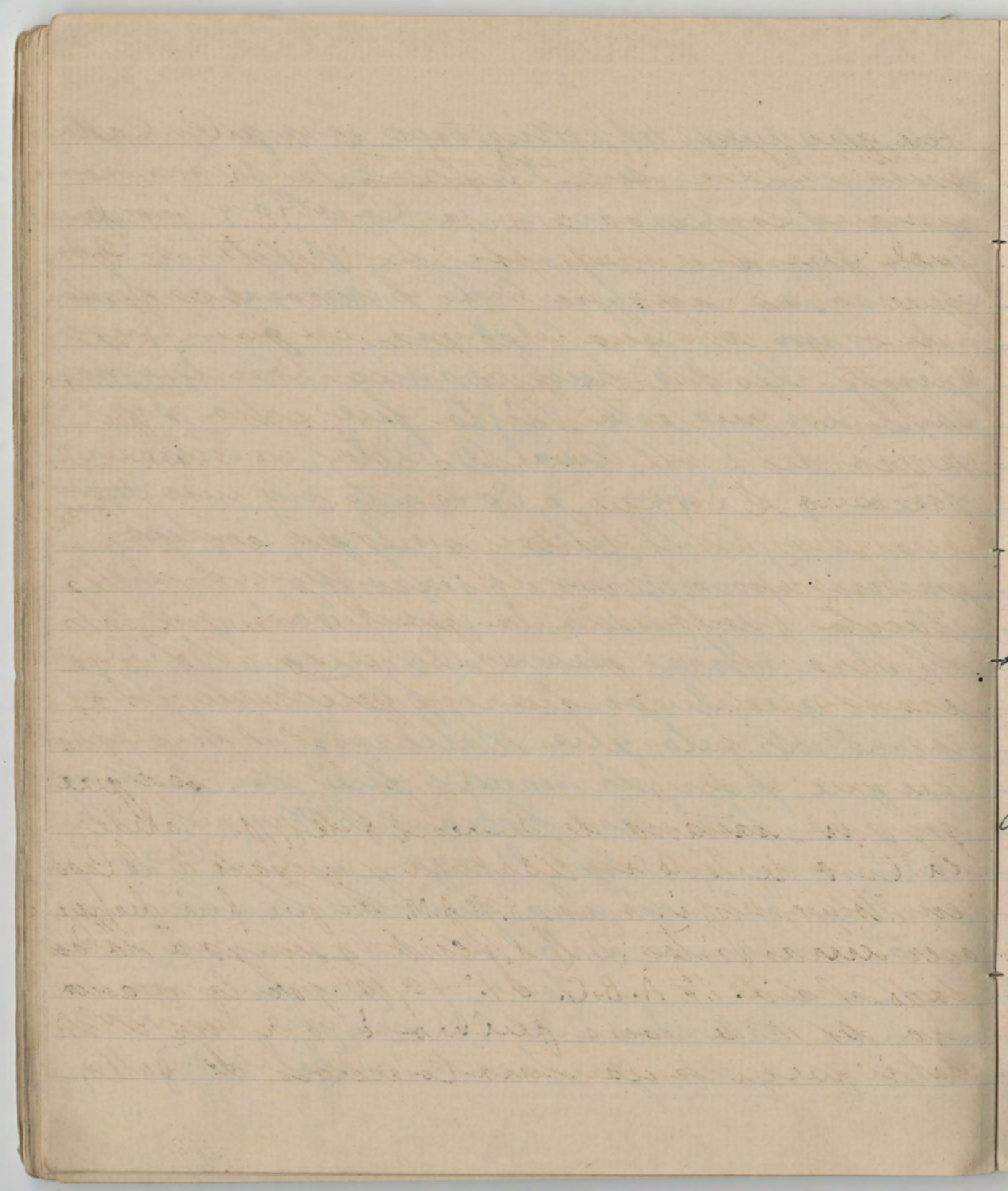
en que son Celebrados en el Mes de Marzo
3 es la Celebracion de doll's feast in Tapp.
y luego de aya fuimos asta skimbabbi
Restaurant en que fuimos a tomar Com-
ida en que luego de aya fuimos andando
asta lo baye de Ginsan en que luego de
aya asta lo Casa en que por la tarde
en la casa en que queriamos aser algo.

26/2/10. en la mañana fui en la Casa
y por la tarde fui a una toda en que
fui andando a su Casa y fui asta
las 6 P.M. en que regrese a la Casa y fui
por la noche en que fui muy cansado en que
yo no fui a ninguno de los lugares.

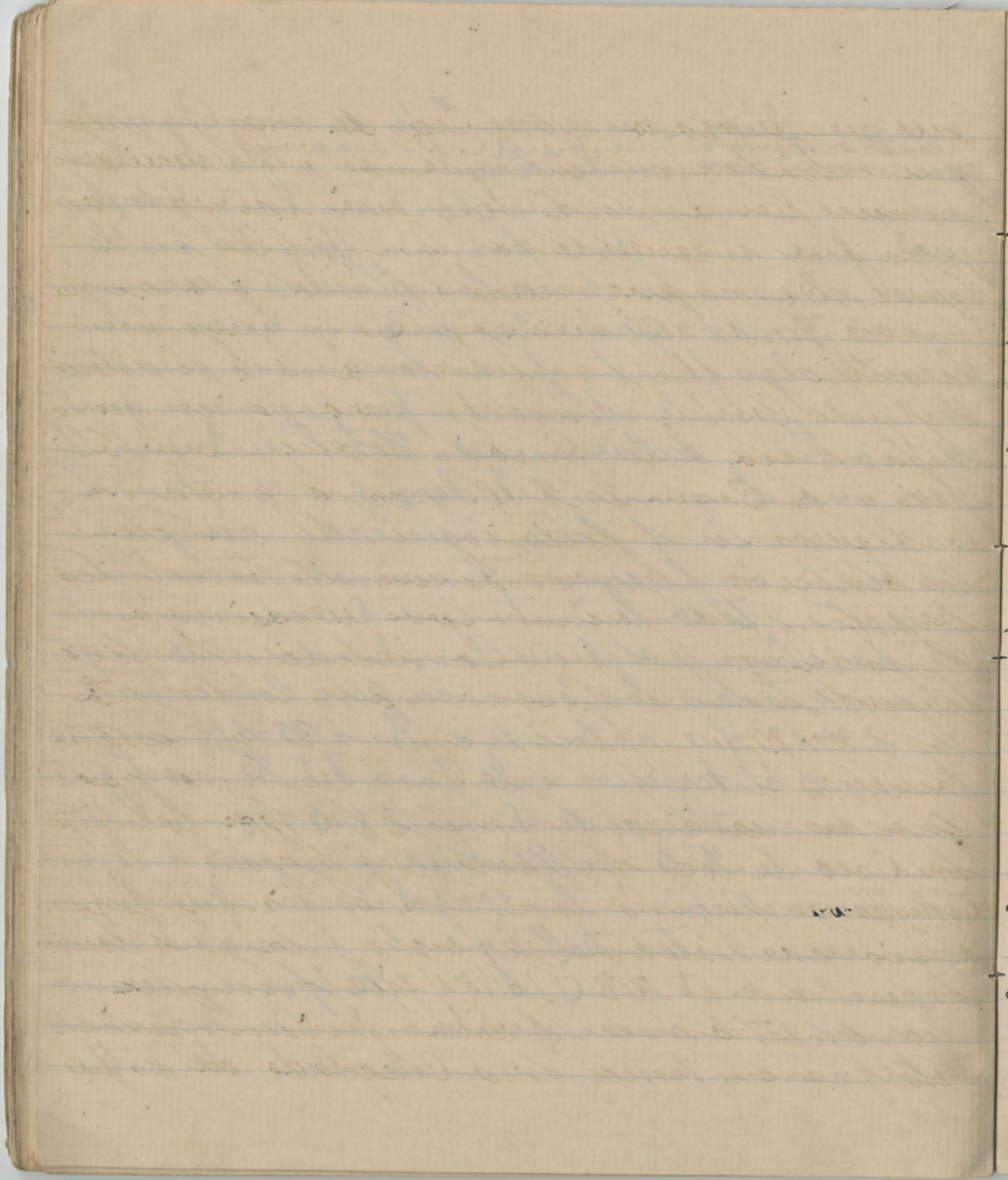
27/2/10. por la mañana fuimos en la
Casa preparando para recibir los Visitantes
Porters Placos en que fueron viniendo a la
Casa llegaron a las 3.30 P.M. en que fuero
-na llegando todos fueron 14 Visitantes en que
todos fueron Sentados en circulos en
el Cuarto en que todos fueron platican-
-do en que fue Mr. Hoto. quien es el Presi-
-dente de la Sociedad Match paper and
Porters paper en Cado uno traia en



las mangas del kimono en que cada uno traia sus Posters papers en que ~~emperadores~~ a Cambiar en que cada hombre reparte sus papeles a cada persona en que cada persona es sentada ~~en~~ en sus Colchones en que luego proff les dio unos abanicos con sus nombres en que esta visita fue echo ^{exp} por honra del proff cual Arvisto es entre americana y el Japon y con esto en uno de ellos ves el Sol salien en lo que indico que es Japon y en la otro figura una estrella cual indico la Oscuridad y es el hombre Starr que es America U.S.A. en lo que luego fuero platicando y conversando asta que salieron a sus Casas en que por la noche fui en Asakusa en que fuimos pasciando Hanpai and Mr. Sato en que luego de aya a Su Casa de Mr Hanpai en que fuimos tomando y esto mañana a los 12¹⁵ A.M. fuimos en la Casa de Mr Toda en que fuimos tomando asta los 2³⁰ A.M. en que vimos una mujer gritando ancibia quemando



en que luego vió Mr. Todo es una Grande
~~contra-esquina~~ del frente de arcebo
~~quemaron con la Esquina~~ a la derecha
en que Comenzo a arder un Hotel Grande
qual fue encendido por un Viejito en lo
que el escapo pero los flamos fueron
mas y mas grandes y como acia un
Viento algo fuerte pues las yamos andaban
Vailando por la sima de las Cosas en que
se vio bien iluminado Hotel de leumbre
por una Esquina a la derecha y resultaron
los flamos en el lado izquierdo en que
los bomberos fueron viniendo muy des-
pacita y todo la Jente que fue durmiendo
se paraban y salian corriendo a la Calle
tirando todas las Cosas en que Comenzo a
las 2.³⁰ A.M. fue aplacado a las 4.³⁰ A.M. en que
fuimos a dormir a la Casa del E. en que
por la mañana de Lunes 28 de 1910. Salí de
la Casa de Todo en Asakusa y llegado a la Casa
en Hongo Nishi. a las 8.³⁰ A.M. en que fui despu-
es a unas Virtas Dall's. feast y luego a la Casa
todo el dia. 1.^o A. B. C. 1.^o / 3/10. por la man-
na del 1.^o de mayo fuimos a Ver Mr. Nishi
Saki quien tenia una Coleccion de Dalls.



que es celebrado en el Mes de Marzo. y luego
fui retratando y luego de ayo otro Obacura
en que fui a Mr Bado y fui mirando los
Cacos que se quemaron la noche del 27. de
Febrero 1910. en que luego fui a la Casa en que
por la tarde fui desbarroyando, y luego por
la noche proff. y yo fuimos a la Calle princi-
pal para comprar frascos para poner en la
Casa el dia 3 de Marzo en que luego volvi-
ndo a la Casa. 2/3/10. por la mañana
de Miercoles 2 fuimos a la Estacion
de Shimabari para tomar el tren a las
11:30 A.M. en que fuimos con direccion a
Onoshima en quince solamente por
paseo ser que fuimos todo el dia asta
las 5:20 P.M. luego tomamos tren directo as-
ta Shimabashi y luego a la Casa en que
fuimos muy cansados 3/3/10. por la mañ-
ana de Jueves salimos a el Parque
Tokugawa quien nos permitio su Secre-
tario que entramos a ver sus mun-
cos en la Sala the Dall's fiost en que
luego entramos lo sala fuimos miran-
do fueron muy bien arreglado en lo que

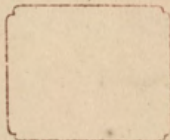


O-TORII (WOODEN ARCH) IN FRONT OF SHINO MIYAZIMA

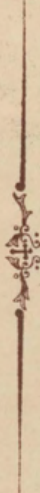
安藝宮嶋大鳥居正面

POSTKARTE

Carte Postale — Cartolina postale — Postcard
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО

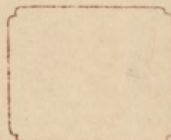


きかは便郵

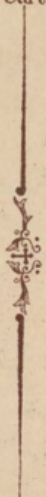


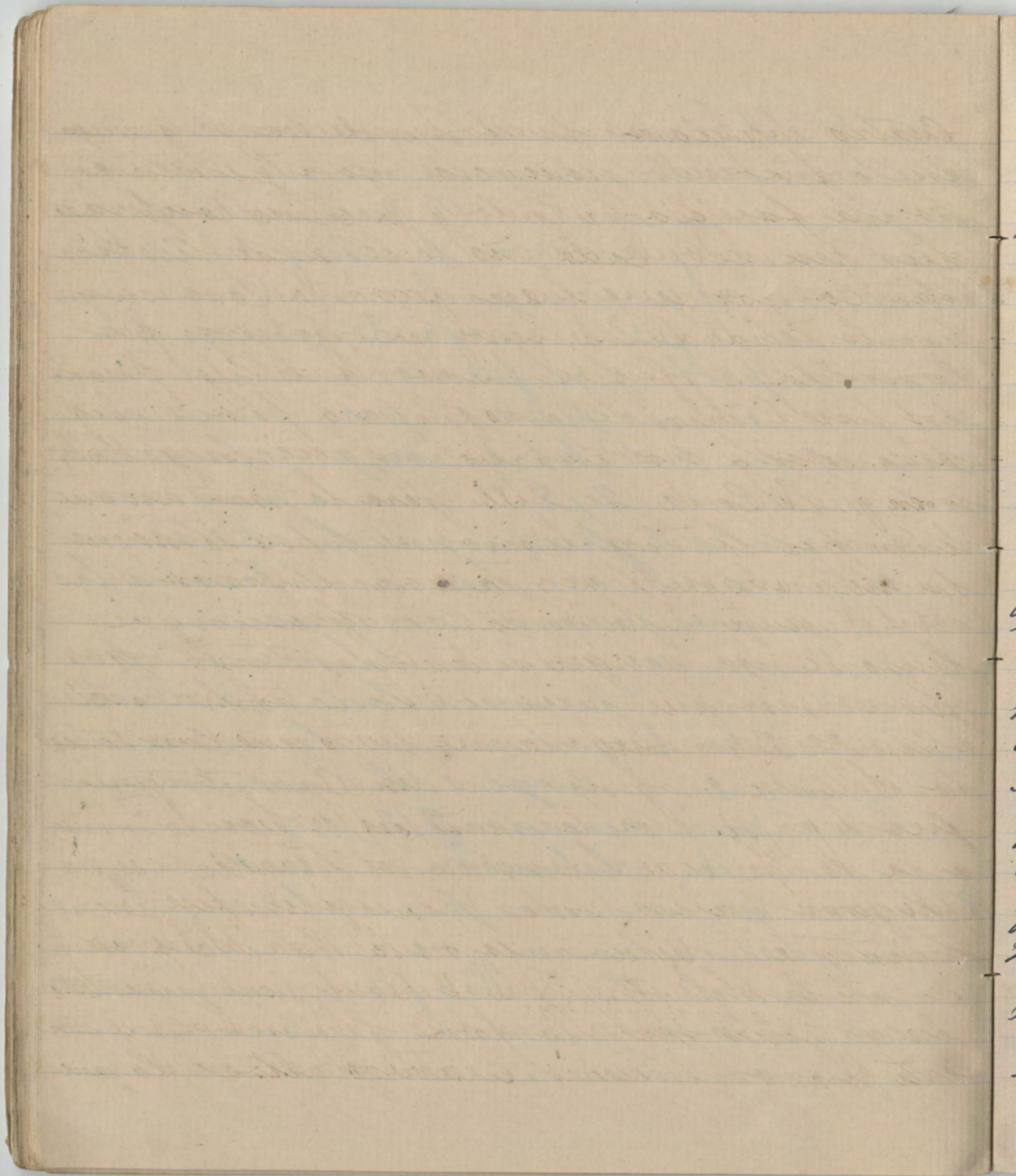
POSTKARTE

Carte Postale — Cartolina postale — Postcard
ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО



きかは便郵





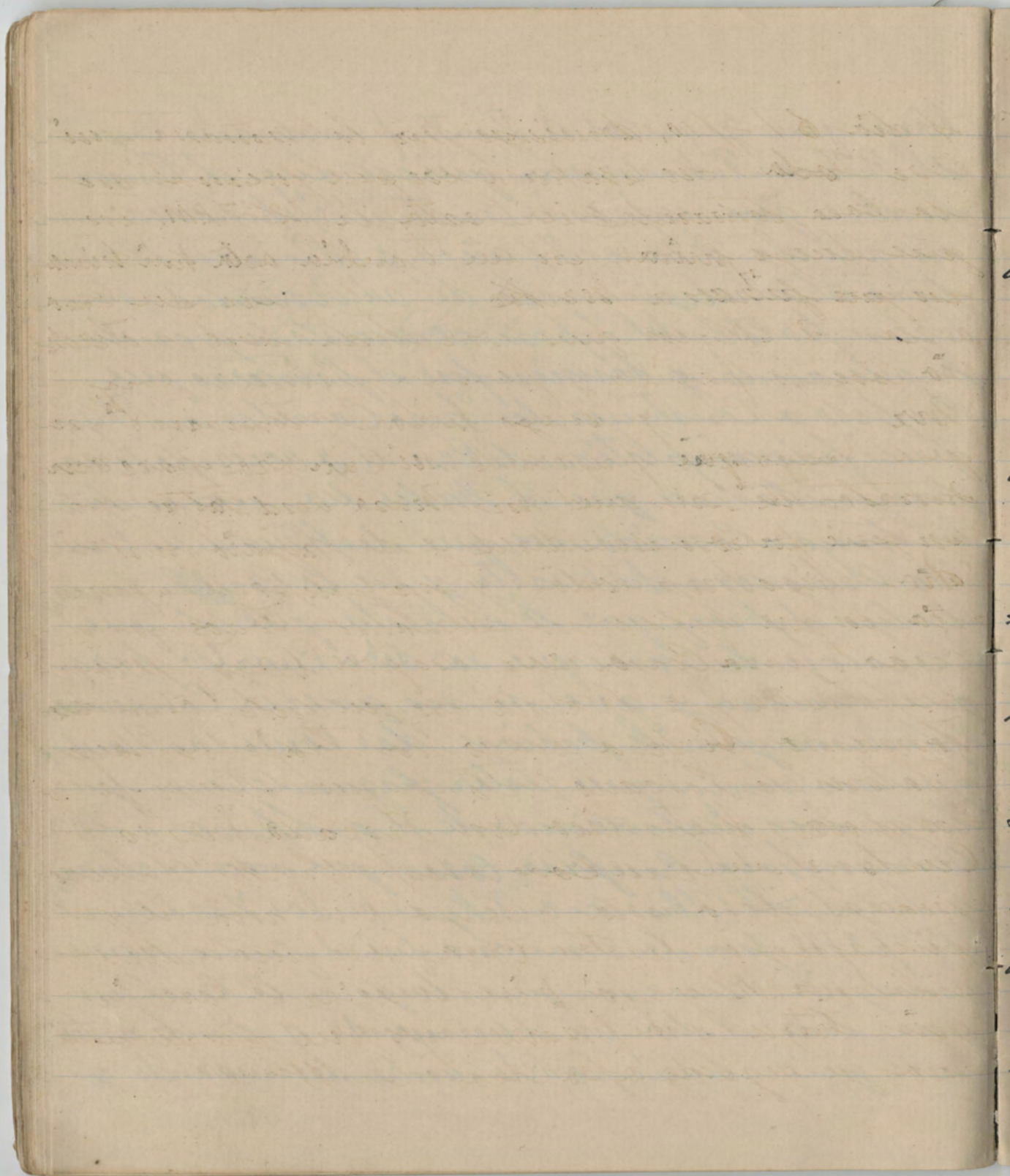
Cuatro esquinas fueron muchos muñecos
en lo que estos muñecos son Guantados
por la familia en que Cada Rico Compran
sus Muñecos Cada año y les hacen sus fies-
tas como si fueren unos Santos y en
unas charolitas ellos le ponen su
Comida y dulces Cada charolita tiene
en una tasa de Caldo Blanco y Otro con tres
Caldo rojo y aros con frijoles y daicon y Sake
- en que luego de aya sali para la casa en que
luego por la tarde desarroyando y por la noche
fuimos andando a Ver nostra Coleccion de
unos Juguetes de la fiesta de Muñecos en que
luego de aya fuimos a tomar el tranbia para
ir a Shinbashi en que fuimos a tomar Comida
a Un Restaurant ~~en~~ en que luego que Concluier
nos Salimos a Hongi y el dia Siguiente que
fue 2/3/77. Por la mañana de Viernes Salimos
a la Estacion de Shinagawa en el tranbia en que
fuimos a Ver un hombre Japonés quien fue un
Maestro de los Ainu en la parte Norte del Japon
y este hombre nos llevo a Ver un hombre montado
en el Japon ^{quien es Comisario} por el imperio a Yokohama y Con
esto tomamos el Tranbia Electrico arto a Yokohama

1910
79

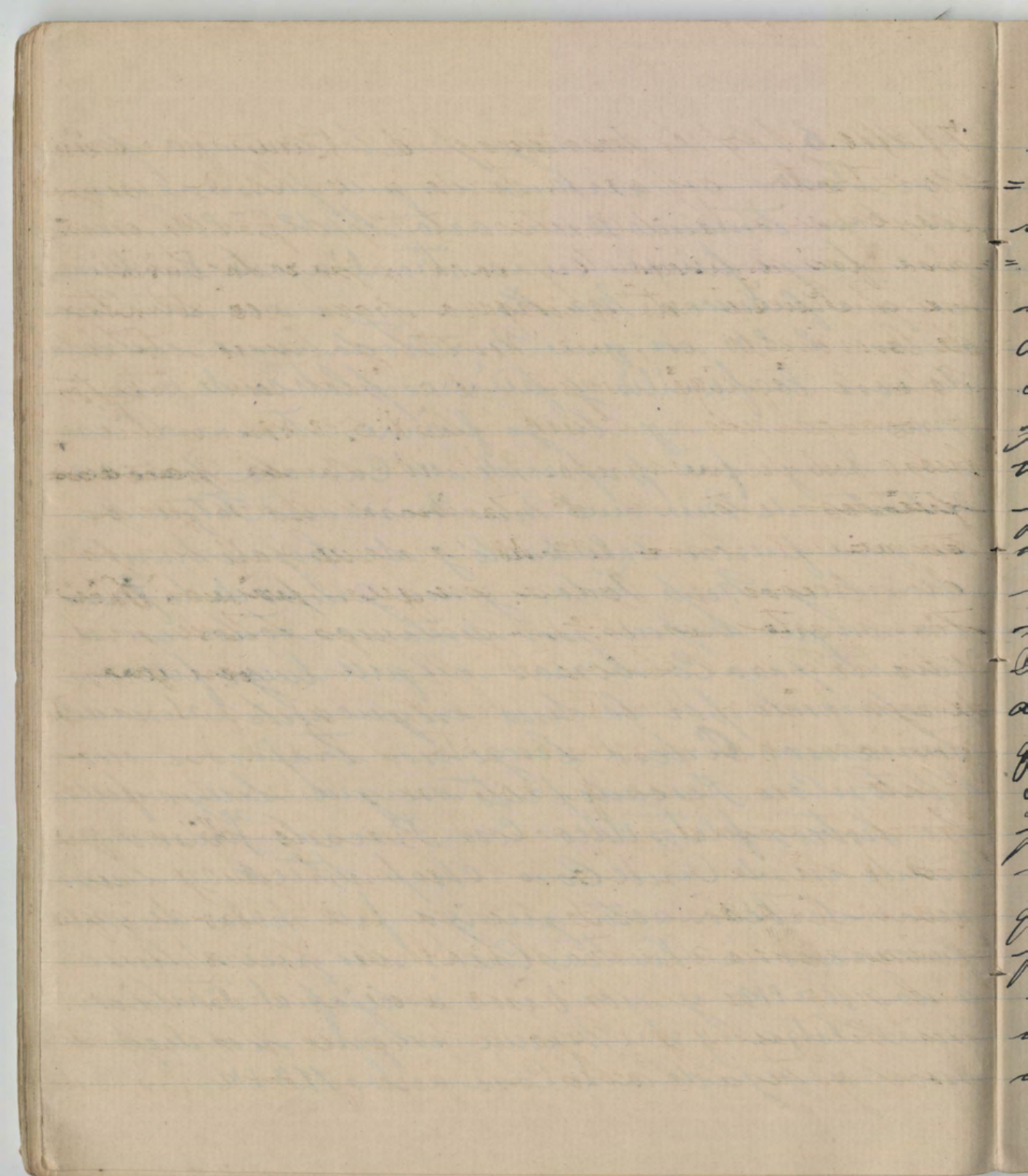
1831

Tokushima

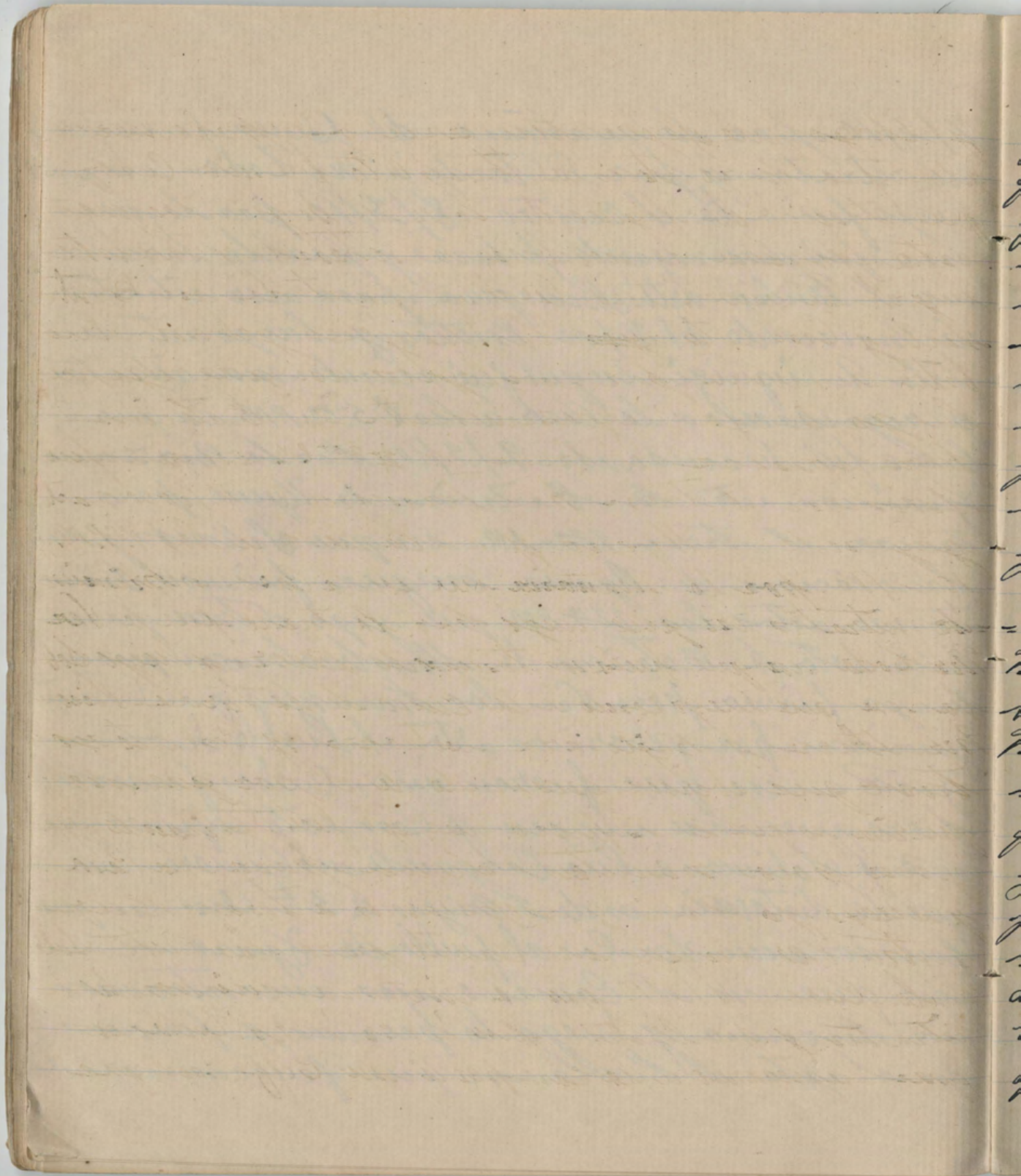
luego que llegamos al Puerto fuimos a la Casa
del Príncipe Takashima quien fue el Primer
hombre que empezo a Construir Yokohama en
en que la Eda es 79 años y nació en 1831.
pero su religion era de adivinados en
varias partes del Japon es mentado por su
predicando y tambien fue el primero que
empezo a Construir los Ferro Carriles en Jap.
pues fuimos platicando con el y haciendo varias
preguntas en que al medio dia nos embito
a tomar Comida en que despues de la Comi-
da Salimos a su Cuarto y en la Conversacion
le dije al proff que lo embitaba que se que-
dara en su Casa que le daba Cuartos para
que viviera y que si no queria Comederos
Japoneses que le podian dar Comidas Uaupis
que no tenia que estar pagando Casa y
luego nos despedimos de el y Salimos a el
Centro para Comprar cosas que necesitabamos
y luego ~~Volvimos~~ Volvimos a Tokyo a los 7:30 P.M.
3.º 13/10 por la mañana fui al Centro para
conseguir Placas en que luego a la Casa en
que todo el dia fui desarraigado y Empreritos
en que luego por la noche descansando y



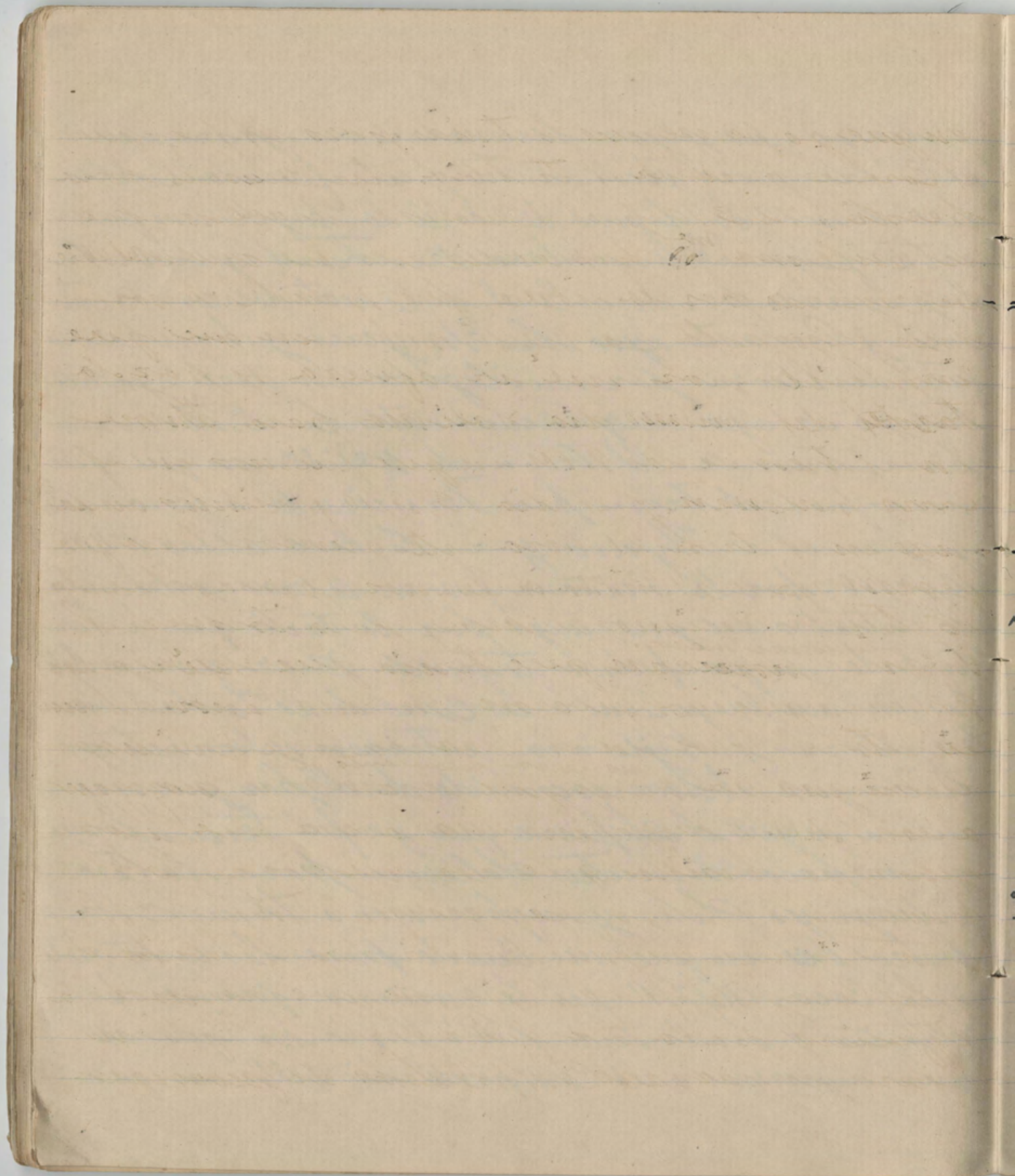
A día 6/3/10. domingo por la mañana fui
Mr Toda en asakusa en que fuimos en
la Casa Tomando Beer asta las 12.¹⁵ P.M. en
que luego fuimos en un tranbia asta Kuishikawa
en que fuimos a Mr ~~K~~ en su Casa
a las 2 P.M. en que Mr Toda me entredu-
cio con la familia y fuimos platicando con
Mr ~~K~~ y luego fuimos tomando en
que luego fui preparando mi Camara para acer-
Retratos de Miss and Miss Mase and Tatzu y
en que fueron saludando y se dijo buenos
días luego Mr Toda y un grupo de la fami-
lia en que despues nos sentamos todos en el
cuarto para Conbersar en que luego fueron
preparando por la Seta en que antes Senando
tomamos Serbera luego nos trajeron un
Platon Con Pescado frito en que luego fuero
en otros platos chicos Con Pescado Fresco y
Crudo en se Corne Con Chap Steaks y luego
mas Serbera asta que ya fue hora de que
fuera a Nuestras Cosas en que salimos
a las 11.³⁰ P.M. y nos vino a dejar al Tranbia
Miss Tatzu y su Mamma en que nos despedi-
mos y regado a la Casa a las 11.³⁰ P.M.



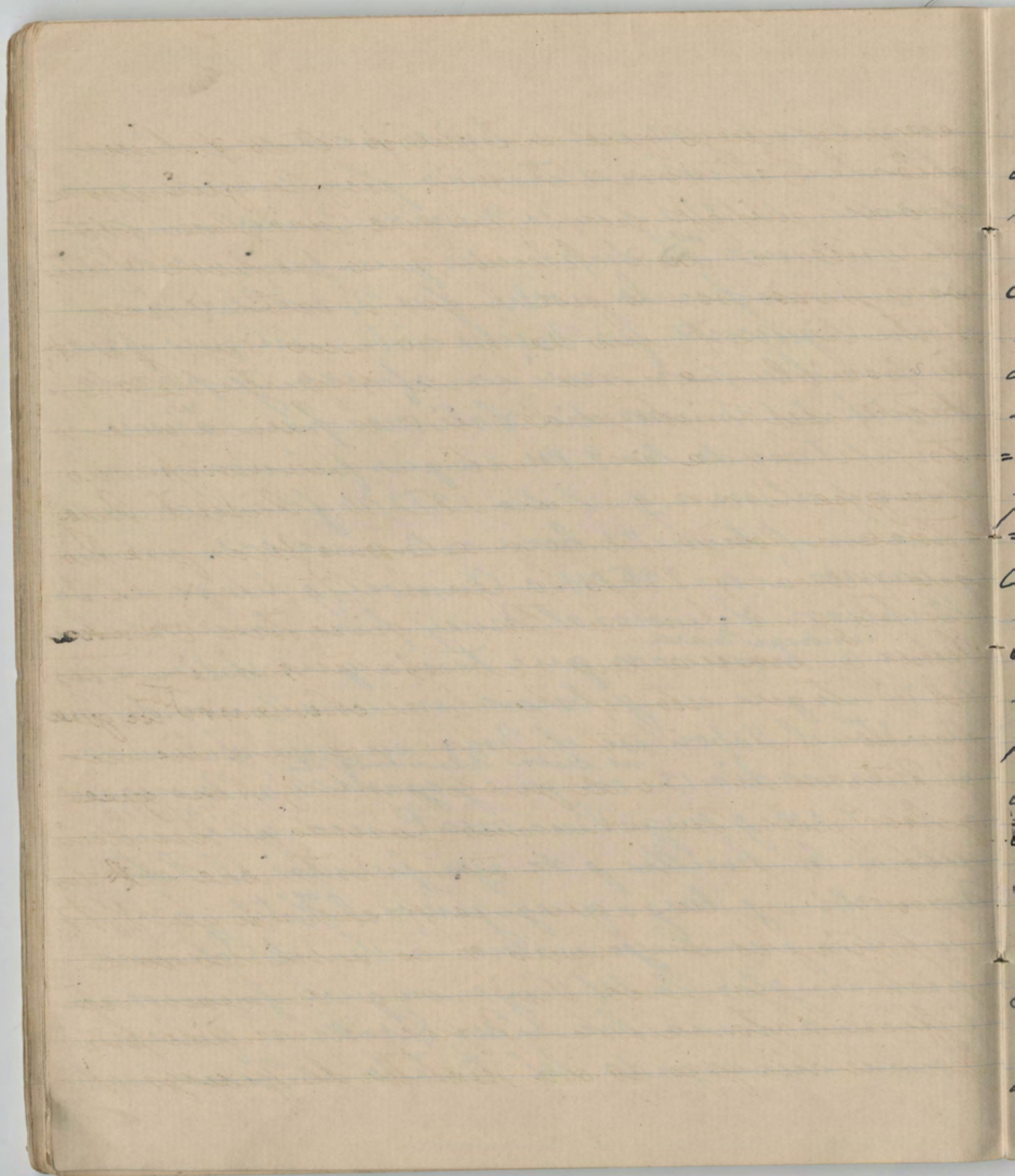
7/3/10. por la mañana del Lunes fui acien-
do retratos y por la tarde a Mr. Toda en que
luego fui a La el Centro. 8/3/10. por la man-
-ana fui desarroyando placas y por la tarde
en el Panbio asta Shinagawa para acer retratos
de Movierdo del Vapor Rosettes y luego asta la
Isla de isquigi en que fui aciendo mas retratos
y regresando a la Casa a las 5:30 P.M. en que
luego fui descansando. 9/3/10. Por la Mañana
fuimos asta la Estacion de Ueno para
-tamar el tren 8:30 A.M. en que Salimos para
la estacion de Oyama en que fuimos Oxi
Tando asta los 12:00 P.M. que yego el tren para
-Salir asta la Estacion de Shinbashi en que
de aya fuimos para Ver los Murumaz que Cuanto
querian por pebarinos asta el Pueblo de —
Izuro en que fueron mas Cuebas famosas
pero querian mi xen y Con esto dijimos que
no y Salimos a Piez Cargando mi Camaro en
que la distancia es de 5 Migas $\& 2\frac{1}{2}$ Cro en que
fuimos mui Ser La al pueblo de Izuro —
en que en el Camino nos encontramos
un Muruma y luego lo paramos y fuimos
en el asta el Pueblo en que fueron las Cuebas



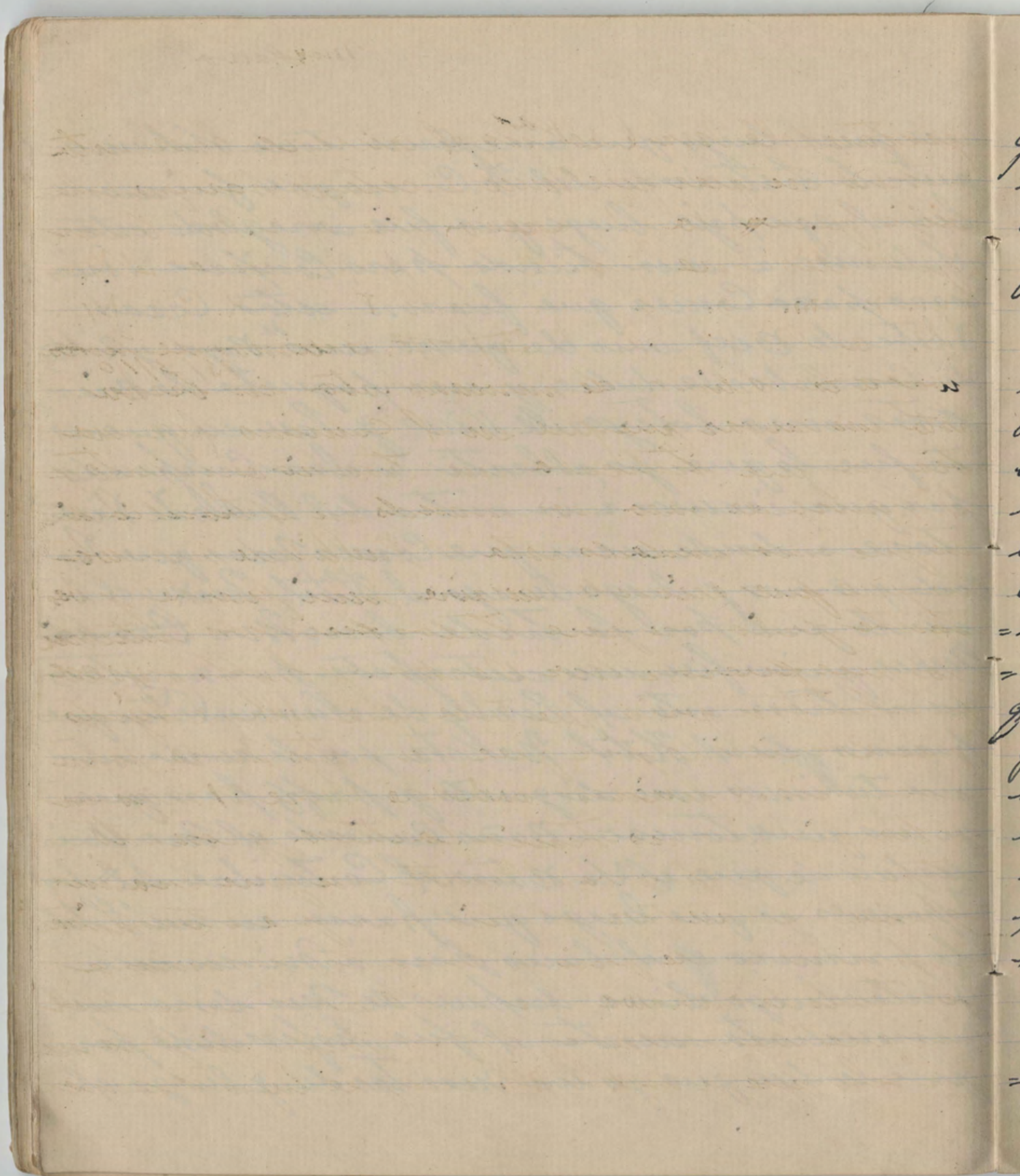
y luego que llegue fui arribo para ver
que fue pero otros del Templito fue una Cueva
que tenia la figura de la de la Mujer en que
esta figura le nombran Benteend y en este
lugar ai una Vivora Cual es Conectado con Bente
end y Con esto ~~yo~~ las Mujeres yeban sus
botos la Vivora por milagros en que ya ac.
luego de aya regresamos a la Estacion
para tomar el tren de ~~4-25~~ P.M. en que fui
mos en el tren por termino de 4 horas asta
yegando a Wyeno y a la Casa a las 7^{as} P.M.
10/3/10 por la mañana fui en la Casa imprimien
do retratos en que luego por la tarde fui a ver
Mr Toda en que fuimos tomando Beer y luego Sol
ba en que luego Como a las cinco de la tarde vino
Mr Starr y Kajiwara entraron y Con esto yo
tuve que abirme escondido de el por que no
queria yo que el supiera que yo fui tomando aya
y en pocos minutos Salieron para la Casa
y luego yo Sali y superamos a tomar Beer
votro ves en que mi Cuarto para las Ciste Soli
a la Casa. 11/3/10 por la mañana fuimos a
retratar y por la tarde fui a ver a Mr Toda en
que regresando a la Casa perdi mi Coff. en que



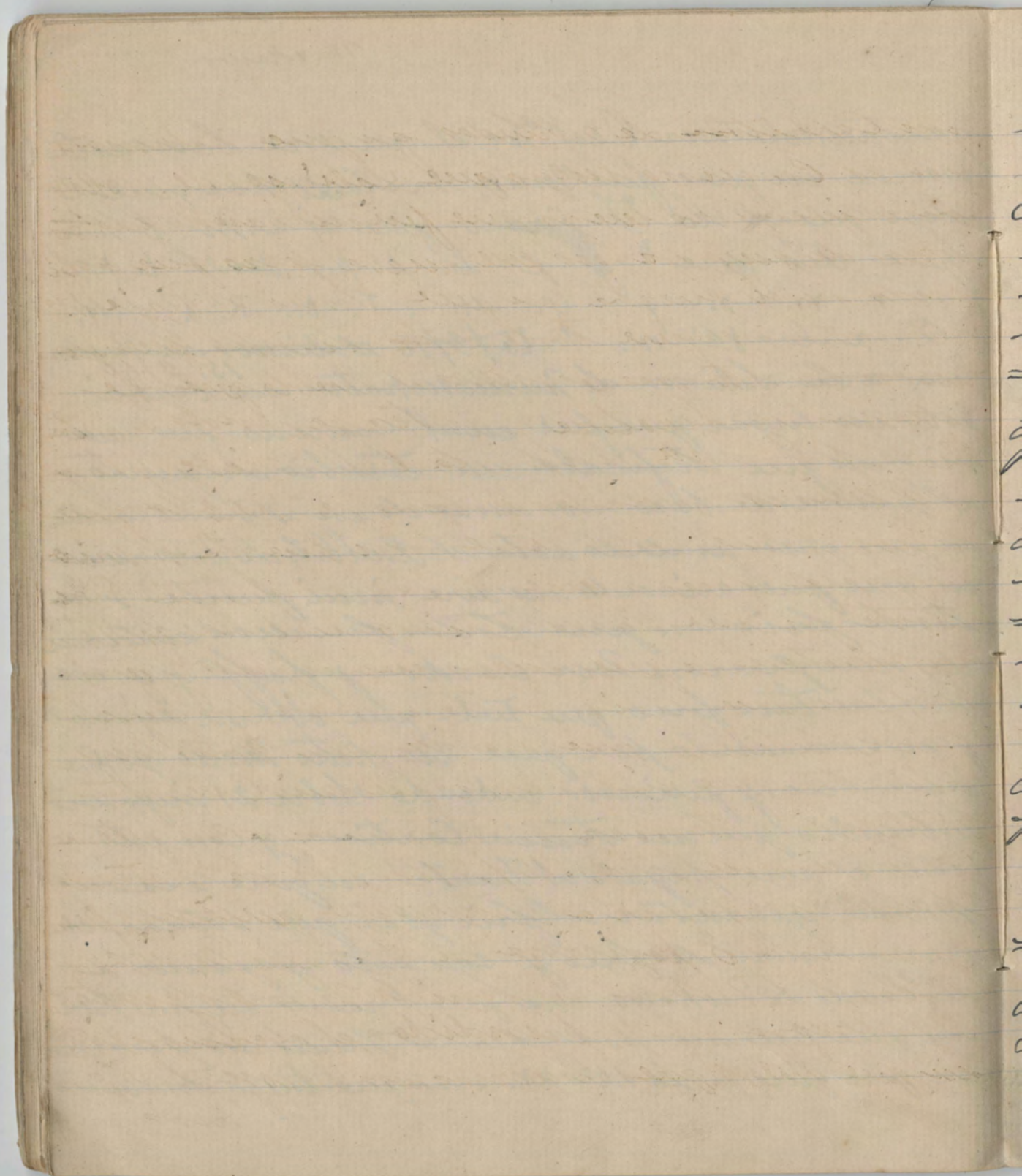
en que yo pense que e tenido pero no por que
al correr alcanzar el tranbio. fue Cuando yo lo
perdi. 12/3/10 por la Manana Cuando me pare
de mi Causa ^{me} sorprendio que fue mucha nie-
ve Cayendo por la noche fue muy Claro por
el dia siguiente fue mucha niebe. en que fue
imposible por mi ir afuera y por la
tarde del mismo dia Salimos para Amore
en el tren de las 9. P.M. en que fuimos en el
Carro pulman. y el dia 13/3/10 fuimos anda-
ndo en el tren 21 hora asta Amore en que
yegamos a las 7.45 P.M. a Amore y luego de la
Estacion Salimos al Muey para tomar el
Vapor a ^{ishitapi maru.} Mororan que tenia que salir a las
9. P.M. en que nos yebaron en una Canoa del Mue-
y asta el Vapor en el Mar en que Salimos
el mismo dia 13 ^{no sera solamente} en que yegamos a Mororan
a las 9. A.M. y luego vino una Canoa que ^{14/3/10} nos
yebó a la horilla y de aya fuimos al Hotel
Mauruchi y luego que yegamos al Hotel proff.
me dijo que luego ivamos a Ver el Gobierno
para arreglar lo del Viaje en que fuimos ala
Officina para ver a Mr Osaki quien
hera encargado del Estado de Mororan



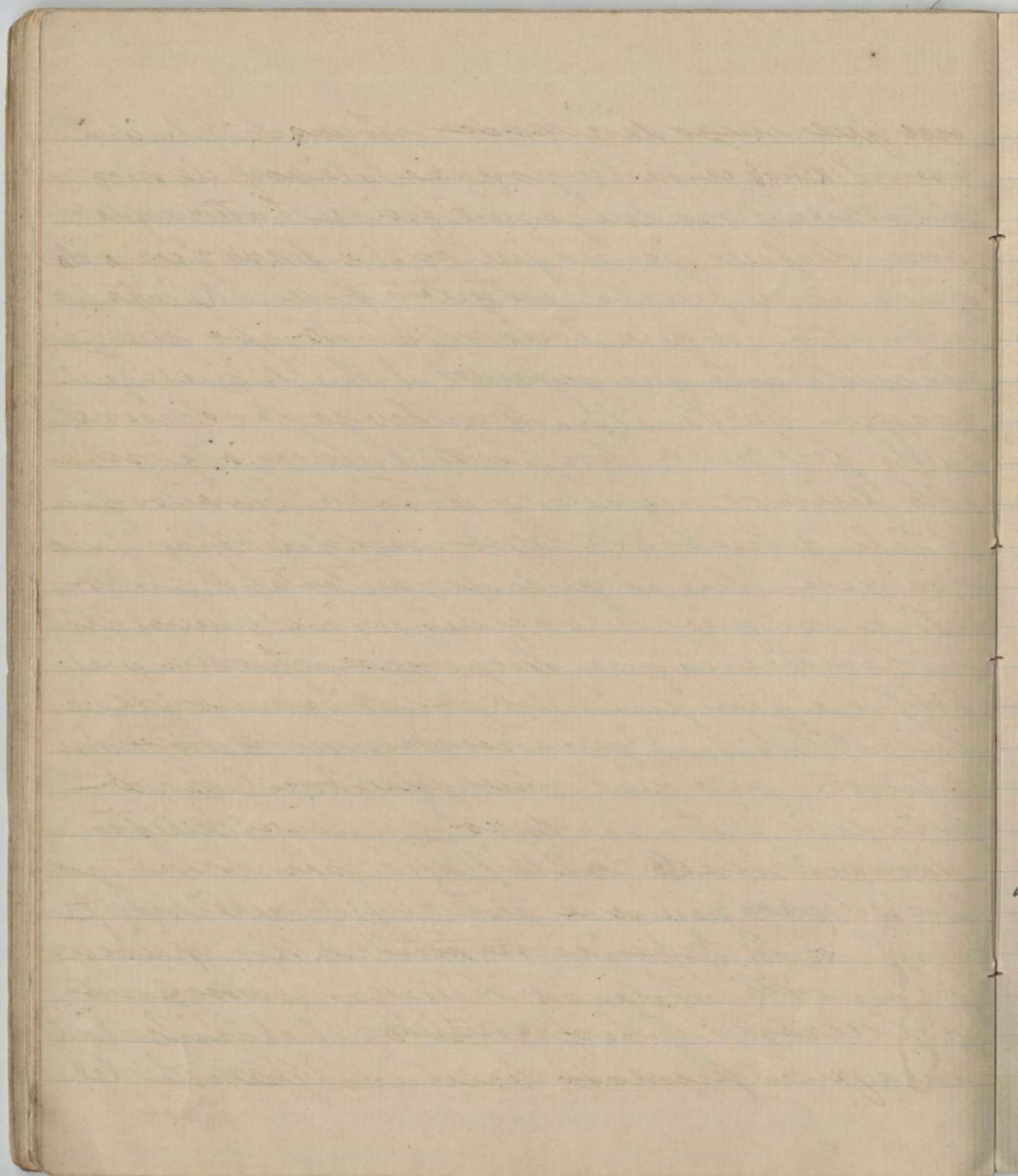
en que luego que arreglaron todo Salimos
a la Estacion del F.C. en que fuimos a
ver el equipaje luego que fue arreglado esto
Salimos a una tienda para comprar varios
cosas para comer que fueran estas cosas
1 botella de Beef uno de queso uno ^{de} Poyo y 2 latas
de Conservas de dulce y un paquete de Beer
Ketes una botella de Vino y Pan en que es-
to fue lo que yo alberti a haber comprado
por que ivamos a ir entre del Pueblo de Pira-
tore a donde no ai que comer mas que Per-
cado y arroz y luego de aya al Hotel Maxmuchi
en lo que por la tarde vino Mr ~~Oseke~~
Oseke quien fue un interprete por nosotros
en el tren asta el Pueblo de Chumanabon que
paramos en el Hotel Nakata por la noche en
que tubimos un disgusto y proff. por que
yo no quise tomar Baño cuando el me decia
despues de que el se Baño. el Costumbre del los
Japoneses es que luego que paran en un Hotel
lo primero es el baño pero a mi no me
gusta luego sino despues de mi cena en
inmediata mente el fue hospedado por
que le dije que yo iba mas tarde y luego el



gritandole Mr Osaka no el quere bano esta
 noche en que fue muy eccitado por que le
 dije que la T. Creio que el r. M. b en
 que dio que n. g. C. b. A. N. desde L. N.
 g. r. m. d. g. y. n. T. N. R. C. N.
 G. a los 8.45 P.M. 15/3/10. Salimos de Noka
 wa a las Salinas de Mumanohato en barba
 asta un lugar que fue en el camino fue una
 bia en que troficaba un tranbio chiquito y
 el hombre de baro nos mando en el tranbio chico
 en que enos andado asta el Pueblito de Mokawa
 en que fue aciendo un aire muy fuerte y ba
 - tante frio en que todos fuimos entendi
 - dos que fueron Mr Osaka. y proff. y yo en
 que fue tan frio que tube que abrevie bajado
 y ir corriendo por que en otro modo yo fui
 muy frio. y fuimos andando sobre 21 migo en
 el tranbio que no tenia Corticea y Con esto.
 todo el aire pegaba al Frente en que era im
 - posible aguantar el frio por que todos iba
 - - n yorando de frio y con esto yegamos a
 el Pueblo de Mokawa en que poramos en un Hotel
 en que fui mos por por el medio dia para Comer
 - en en que a la 1.40 P.M. ena que luego tomamos



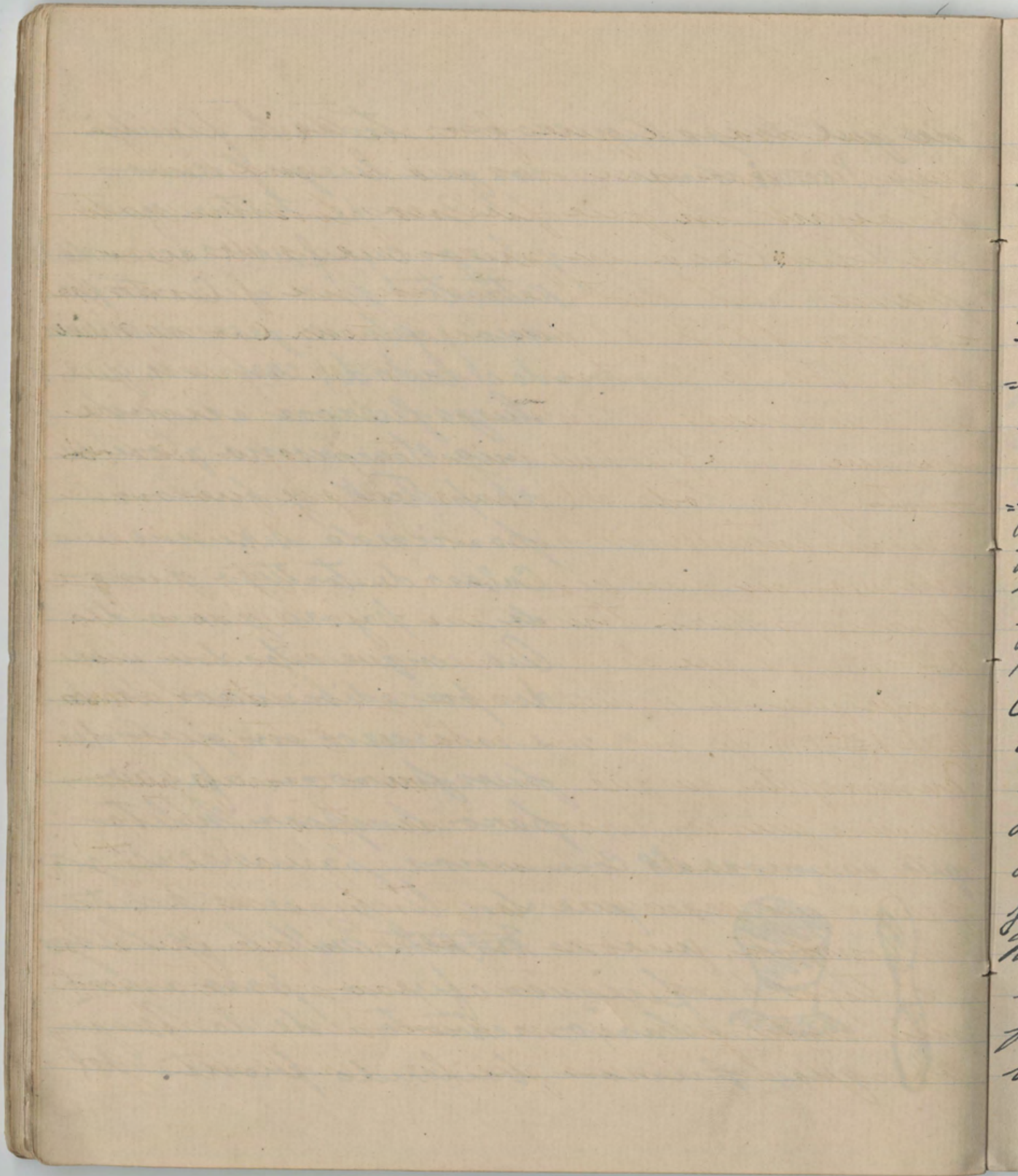
un Carretón de 2 ruedas en que Salimos
en el Camino luego que Salimos de Moshawa
con nieve pero luego que fuimos andando $\frac{1}{2}$
hora despues ya no fue nieve pero fue gobi-
endo muy fuerte en que Tomo el Viaje 4.^{to}
minutos en que todo este tiempo fue go-
biendo asta que llegamos al Pueblo que se
yama bow Piratore y antes llegando á este
Pueblo fue una tempestad de nieve y con
esto fuimos mojados y tras de mojados fue
el cibe y luego un aire muy fuerte y frio
en que luego que llegamos al Pueblo Pira-
tore en que luego fuimos andando al Hotel
en Piratore en que luego que llegamos en el
Hotel en que fuimos tan mojados que
luego tuvimos que tomar un Baño Muy
Caliente que rial miente fue muy Caliente
pero fui á tomar mi Baño en que me queme
pero aci me Bañé. 16/3/10. por la mañana
Grandamos yamara Futurugue quienes fue-
ron en la Exposicion en St. Luis Misibee
y con esto todos an tenido mucho gusto
y fueron sorprendidos el abeisco Vito
en que luego que vinieron nos dieron sus mas
nos



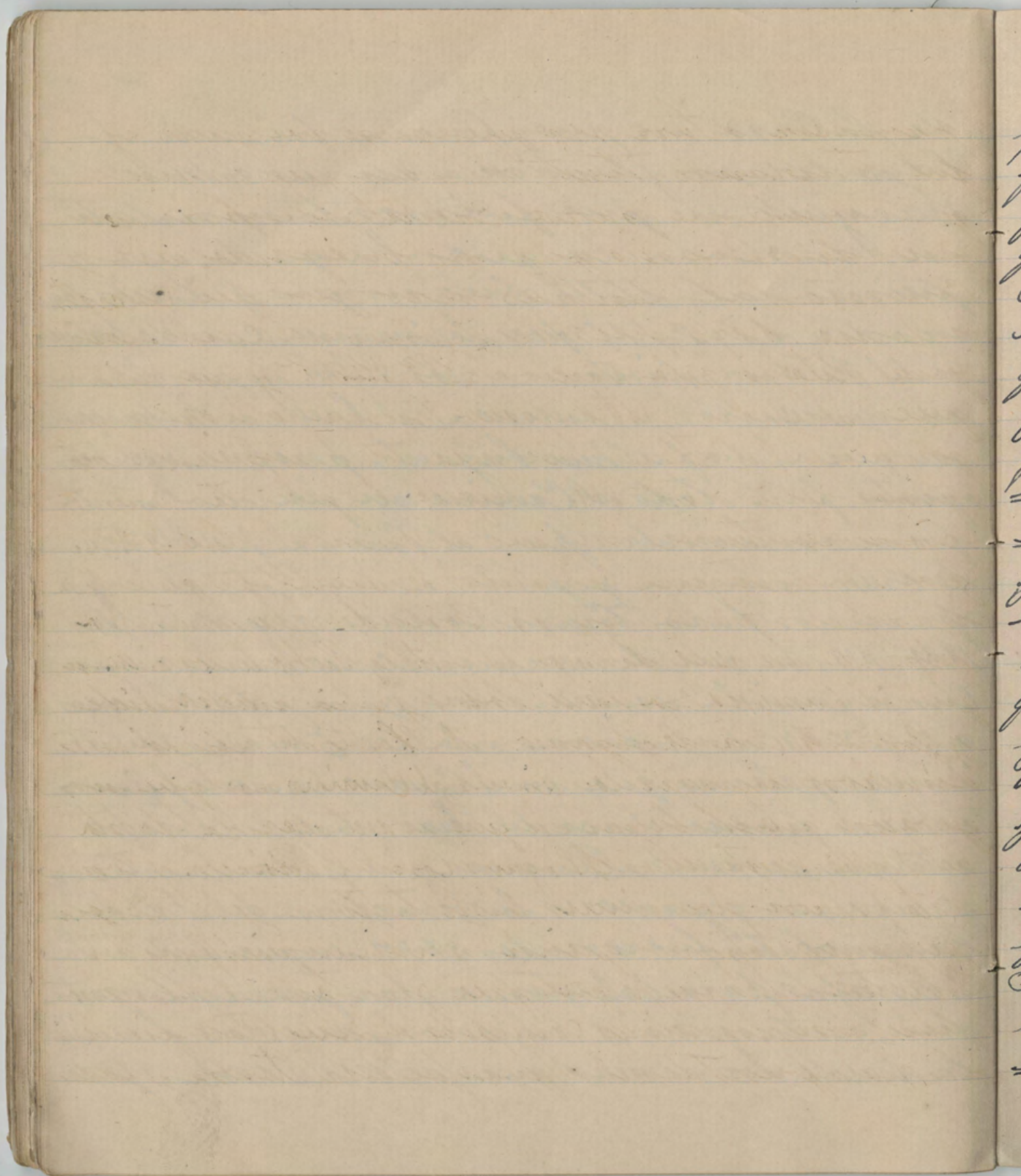
ven que luego vinieron toda la familia
 en Piratori. crames en que luego fuimos
 a la Casa de Tutturague
 y luego oya fuimos aciendo
 retratos y en el Cuarto fue
 una Ventana que es miran-
 do al lado del cast en que
 luego fueron aciendo
 una Serenonomia y Con su
 chap sticks y fueron
 poniendo sake en una
 Cabeza de tortuga y uno
 de un pajarito y una de
 Oso en que estos son usa-
 dos por adibinarios de su
 s miseros en que des-
 pues fueron afuera
 para limpiar Melete

que es amasado Con unos pañuelos y
 en que son limpiando Melete
 que es Millet y luego
 fuimos afuera para arri-
 barios retratos de las Mujeres
 que fueron bailando frente del





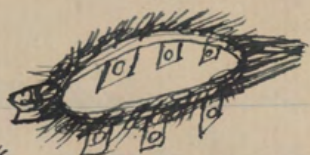
de la Casa en que fueron bailando y
luego de aya fuimos a ver una Miss
Brayant en que fuimos tomando té
en su Casa en que luego de aya
fuimos al Hotel chico en que fuimos pa-
-rados 17/3/10. por la mañana cuando salim-
-os del Hotel en piratore a los 8.¹⁵ AM. en que salimos
en unos Carros al Camino a' el Pueblo de Mopawa
en que el día fue muy brillante pero fue muy fri-
-yante frío todo el Camino en que riolmente
fuimos entumidos pues al Pasar el pueblo de
Mopawa en que llegamos a un Hotel chico que
paramos para tomar Comido. llegado a los
12.²⁵ P.M. en que de aya mandamos ganar un
Carroje que se yama basha y en este salimos
a la 1.³⁵ P.M. de Mopawa asta la Estacion del F.C.
Numanopata en que en el Camino Cuando fuimos
andando fuimos cerca del Mar todo el tiempo
asta que llegamos al Camino riol para la estacion
y luego que llegamos a la Estacion del F.C. de
Numanopata fueron los 5.¹² P.M. en que fui a la
Estufa para calentarme por que rialmente
fui entumido y en pocos minutos fueron
viniendo los demas que fue Mr Drake y



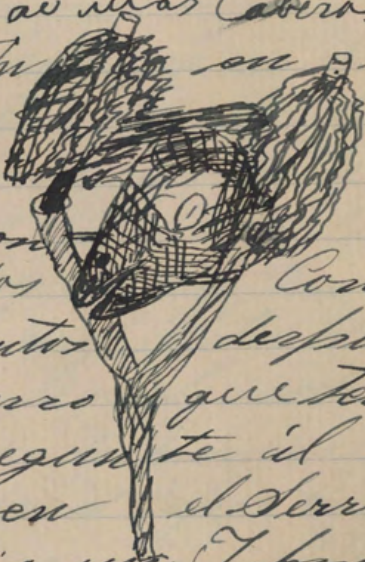
professor Starr en que luego que yego el
fue enfriando tanto del frio que lo gane
que biniera para Calentarse pero no
quiso dijo que no que no podia moverse y
Con esto fue Sentado pero yo fui Calentar
indome pero mis pies Como un yelo. en
que luego que Vinimos ~~que~~ ^{Mr Drake} y nos dijo
que ibamos al Hotel para tomar Sema y lue
go de aya al tren en que Salimos de la esta
-cion a las 6.⁴⁵ PM. en que fuimos asta la Esta
-cion de Shirai en que yegamos a las 8.⁴⁵ PM.
y de la Estacion al Hotel de Kure en que fui
mos por la noche. 18/3/10. por la mañana
después de almuerzo salimos del Hotel al Pueblo de los aiums en
que el Camino era muy bruto y abia mucha nieve
y Con esto cuando yegamos al Pueblo de Shirai nos
vinieron alcanzar los aiums al Camino en que nos
yebaron asta el lugar en que iban acer la fiesta
del Recibimiento de los Shogans Con el Principe. y Con
esto fueron los aiums bien vestidos y el Shogan
fue un Japonés quien hera un impliado del
Gobierno. pues luego que fue Sentado el Shogan
binieron los aiums Saliendo de su Casa en linea
-a y al frente del Shogan y lo Salutaron y Cada

Sos Shogans Tokugawa
Emperador Mitrado }

uno de ellos Tenia en la Cabeza una
que es decorada con henná todo y
en el frente tiene una Cabeza de Oro hecha de
Madera en que esto solo la usan dias que
son especiales por ellos y luego despues fue
conociendo su Ceremonia con Sake en el
Frente de los hennas y las Cabezas de los Oros que
son puestos en unas baras ai unas Cabezas
de los Oros que ellos matan en su
pueblo en que ellos piensan
que este es el dios de ellos.

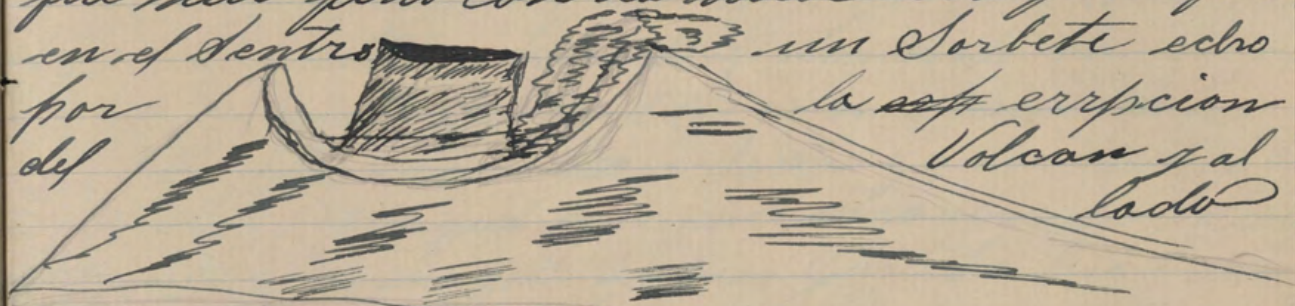


en que poco despues fueron
avilando al frente de los hennados
las Cabezas en que pocos minutos
me fui fijando en un serro que teni-
a nubes en la cima y pregunté al
proff. que bonitas nubes ai en el serro
pero en pocos minutos dijo un Japonés
que no heran nubes que era hera el Volcan
que estaba hechando humo y luego me fije
y vi que su mano no continuaba por
que hera muy espeso el humo en que
luego que vi fui tomando retratos del
Volcan que fue despidiendo uno y tambien



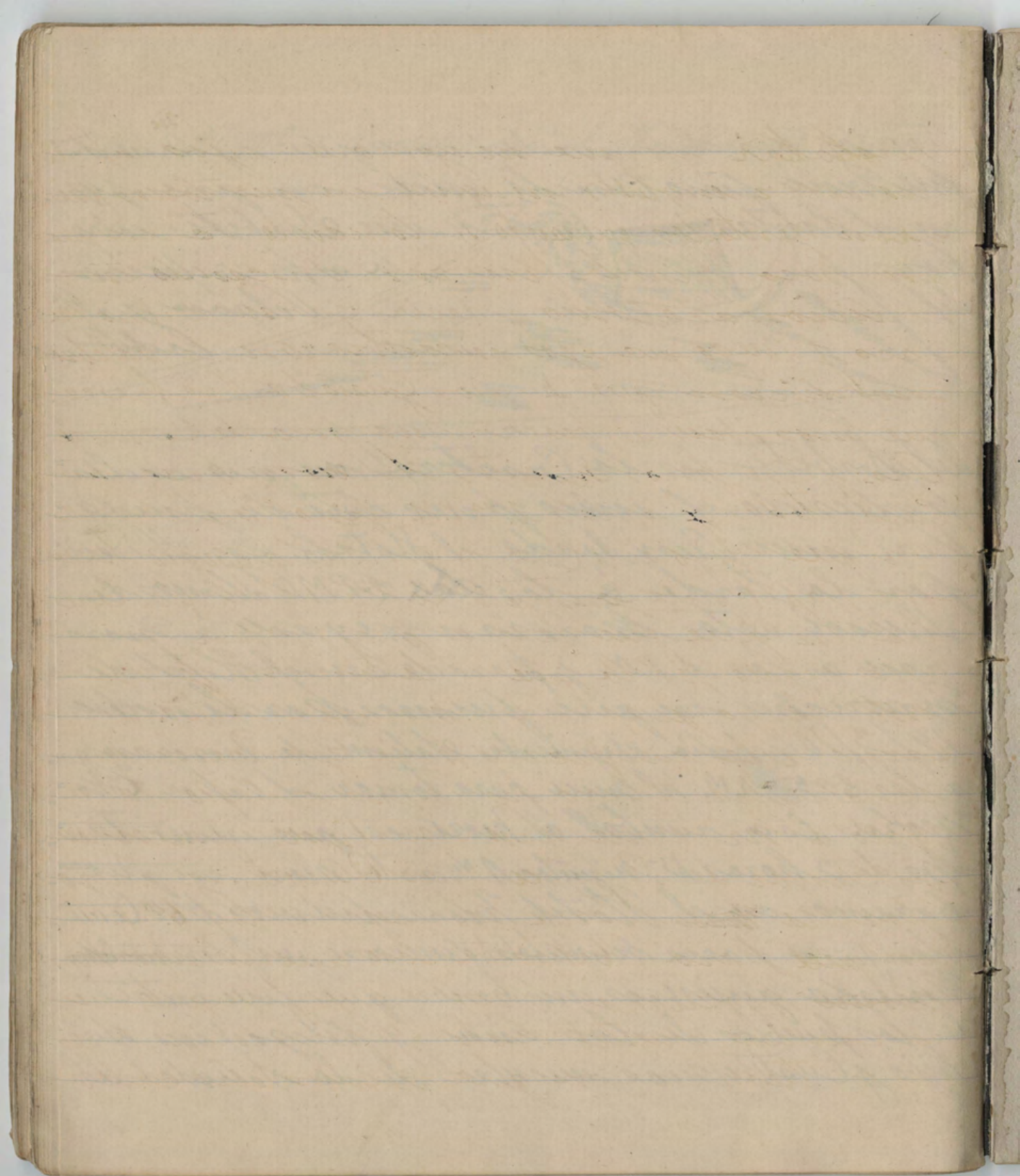
14.000 annos en el Hokkaido Yezo

Tenia mucha nieve en que rió fuertemente
 fue muy fino con la nieve en que fue
 en el centro un Sorbete echo
 por del la ~~exp~~ erpccion
 Volcan y al
 lado



del Sorbete es la Cractera en que es des-
 pidiendo el mico pues esto se puede
 Ver muy bien desde el Hotel en Shiraoi.
 por la tarde a las ~~2:30~~ 2:15 P.M. Salimos de
 Shiraoi asta Mororan yegado a Mor-
 ran a las 4 P.M. y parado en el Hotel de
 Maurichi en que fuimos por la noche.

19/3/10. el dia siguiente Salimos de Mororan
 a las 5:25 A.M. al mui para tomar el Vapor Foko
 Motu con rumbo a Mori en que irimos tien-
 po de 3 horas 15 minutos A.M. asta Mori en que
 paramos en el Hotel Mori fuimos por Coni-
 da y en pocos minutos vinieron un Dr. ~~Moruo~~
 Moruo quien es un hombre que fue entre
 de los pueblos de los aine y luego vino su
 hijo y Cuatro mas miembros de la Sociedad del

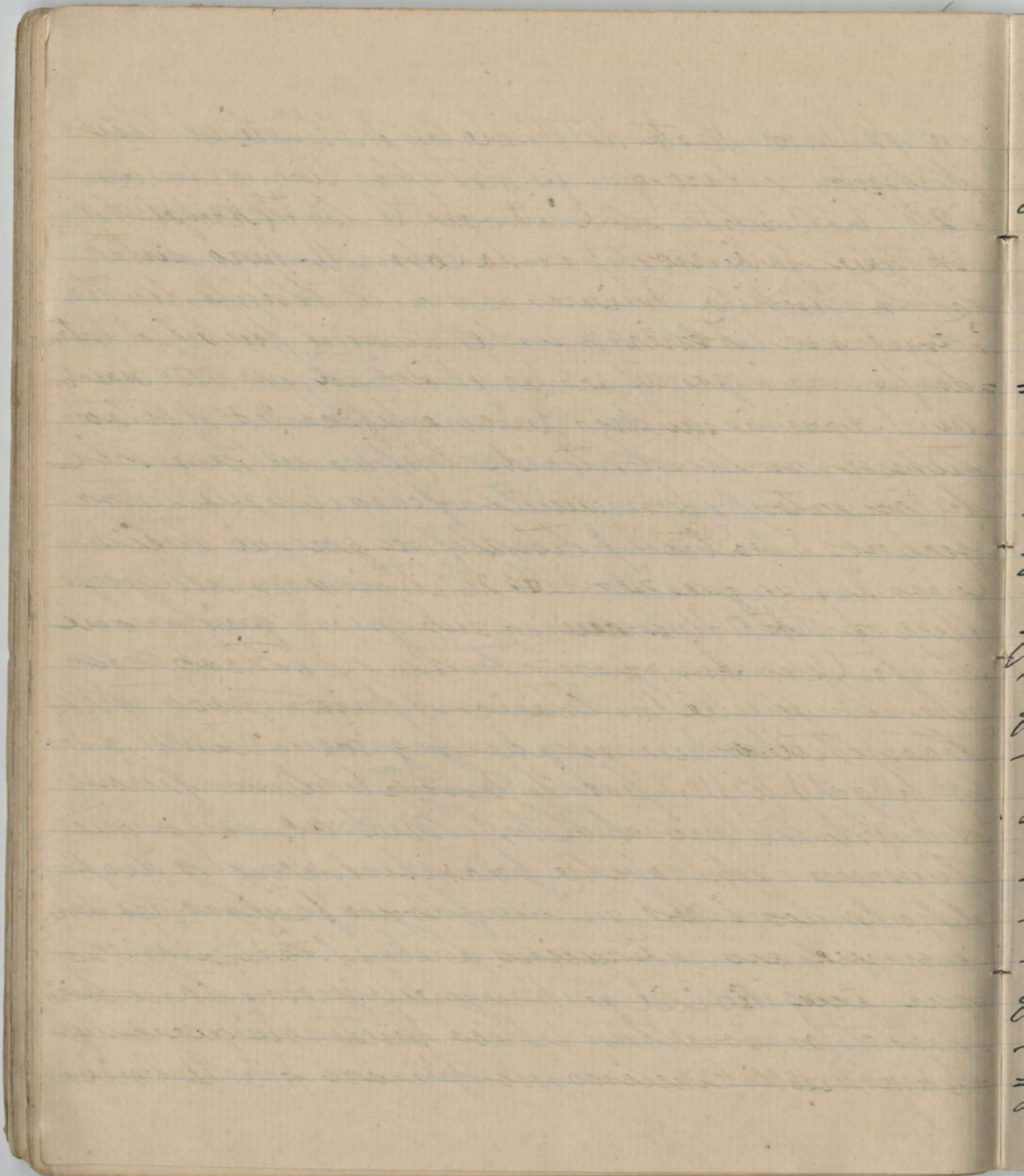


no. 1

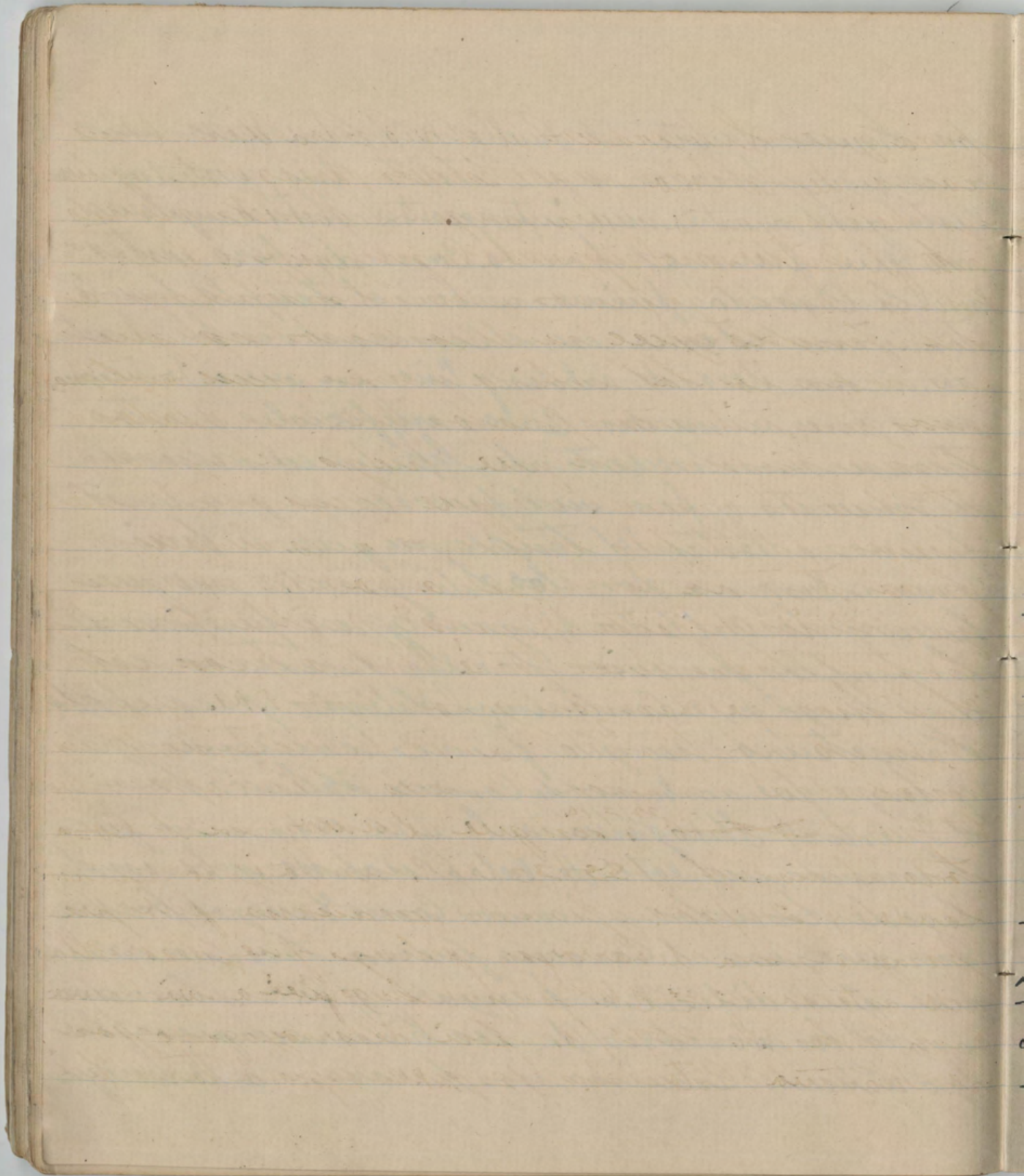
Praktari en que ninguno de ellos anpodia
-do ablar inglés ninguno en que todos fue-
-ron sentados fumando y tomando te en que
en pocos minutos fueron buscando en
el diccionario como a decir Carne de Oso pre-
-sco y luego que ellos encontraron la palabra
nos dijeron que si nos gustaba Oso fresco
que nos iban a traer una poca de Carne de
Oso. y en pocos minutos salieron para su
Casa todos y a las 2.^{da} P.M. vino Mr Moruoka
en que yego a la Casa y en sus mangas tenia
un papel que contenia la Carne del Oso Cru-
-do en que fue dada a proff Starr por
un regalo para que el la Conviere y Con
esto luego que el Dr Moruoka Salio. la
Carne fue empacada para Guardarla y que
se la hicieran pero no la Comio sino la re-
-galo a Mr One San en Amore quien es
el Mayor de la policia en Amore. y luego
por la ~~mañana~~ tarde Salimos a las 6.^{da} P.M.
en que para Hakodate en que fuimos Mr.
~~Morue~~ Moruoka proff y yo en que en
el Camino nuestro tren a parado en lo de-
-bido tres veces en que fuimos atrasados

1 Shiozama

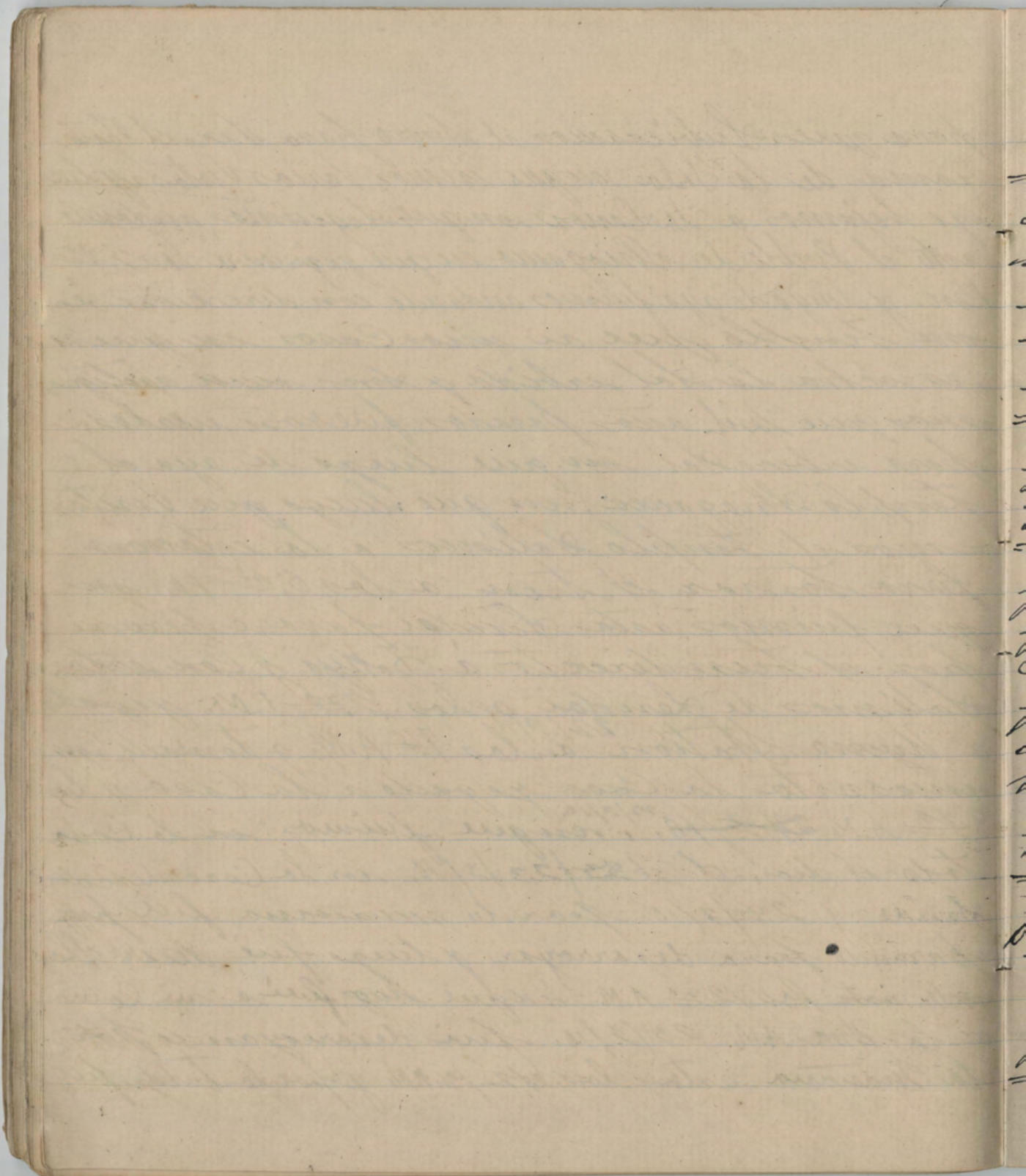
y llegado a Hakodate a las 9.³⁰ P.M. hasta el Hotel
Katsuta en que fuimos por la noche. ~~con~~
20/3/10. por la mañana a las 10.³⁰ A.M. Salimos
del Hotel en Hakodate con rumbo a Aomori en el
Vapor Ishikawa Maru en que Salimos de Ha-
kodate a las 11.⁰⁰ A.M. en el Camino fue algo del
Taifun en que fue mucho movimiento en
que llegamos a M. Aomori a las 3.³⁰ P.M. en
quimos en la Estacion esperando por el
tren en pocos minutos fuimos a Ser Mr
Ome a su Casa pero no fue eso que tuvimos
que aver regreado a la Estacion y luego yo
fui al Hotel para recibir a Miss quien me
trajo Cerveza para tomar y a las 6.³⁰ P.M.
en que fui a la Estacion para tomar el
tren a Sendai en que llegamos a Sendai a las
6.⁰⁰ A.M. 21/3/10. por la Mañana de Lunes fuimos
en Sendai en el Hotel Matsuo en que
fuimos esperando por almuerzo y despues
del almuerzo Soli a un fotografos para Cambiar
mis placas en que a las 9.³⁰ A.M. Viso
sur inagake en que luego fuimos a la estacion
para tomar el tren para Matsushima. en que
Salimos 10.³⁰ A.M. en que Salimos para Matsushima



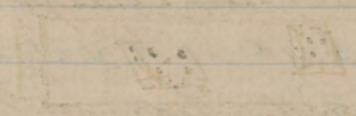
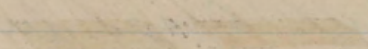
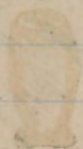
en Kuruma asta el Pueblo de Matsushima en
que nos yebaron a el Hotelito chico que da una
Vista riot mente muy interesante Hotel Kangetsuro
en que fuimos por la Comida pero antes
de la Comida fuimos a ver el templo famoso
Tomiyama Tenia en el Camino al templo al entra-
-da ai una ilera de arboles y Pinos en que a la derecha
en el derro ai muchas Cuevas artificiales y estas
Tienen monumentos de lapidas en memoria
de Muertos y son muy famosos en que luego
fuimos adentro del templo en que ai varios
cosas a ver que son las Salas grandes en que
fueron los Soldados Shogans y ese fue uno de
los templos famosos por sus Pinturas en
que luego que Concluimos Salimos para el Hotel
Kangetsuro en que fuimos Comiendo y
y luego que acabamos de Comer Salimos para
el Puerto de Shiogama a la una 30 p.m. en que
tomamos un Voto de Velas Cual nos yebó en el
lago de los islas y ivamos Como 8 millas por hora
en que en el Camino fueron tantas islas
que fue difícil a pensar y nos iban dici-
-endo los nombres de los islas en que a lue-
-go a Medio Camino nos pararon a la horiza



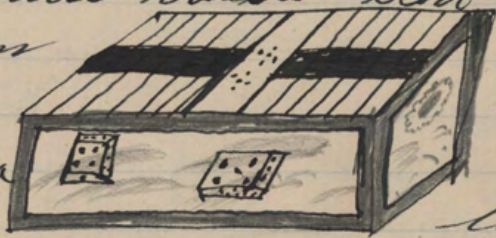
para que Subieramos al Serro para ver el Pan-
orama de la Isla en que vimos varios Vistos y lue-
go bajamos a la Canoa en que Seguimos andando
hasta el Pueblo de Shiogama en que llegamos a los 3.²⁰
P.M. y luego de aya fuimos andando con direccion a
un Templo que se ai unos Casas en que
es extra la Sal erbida y son muy antiguas
mas que mil años parados fueron usados
para erbir Sal en que luego de aya al
Templo Shiogama. en que luego que visita-
mos el Templo Salimos a la estacion
para tomar el tren a los 5.⁴⁵ P.M. en
que fuimos hasta Sendai para esperar
por el tren directo a Tokyo y con esto
Salimos de Sendai a los 7.²⁰ P.M. yegado
a Utsuro Station ^{22/3/10} a los 7.⁴⁰ A.M. y tomados Cur-
mas hasta la Casa yegado a la Casa a los
8.²⁰ A.M. ~~24/3/10~~ ^{22/3/10} en que fuimos en la Casa
todo el dia... d 18/3/10. en la Casa descan-
sando y 24/3/10. por la mañana fui pre-
parando para desarroyar y luego fui desarrolla-
ndo hasta las 12.²⁰ A.M. en que luego fui a mi Coma-
a la 11ma A.M. 25/3/10. fui desarroyando por
la mañana hasta los 12.³⁰ P.M. y por la tarde fui



a Mr. Todo en que fui a Su Casa para pla-
-ticar a Cuestion de una piedra que ai en Asakusa
adentro del atrio cerca de la puerta & en el
momento que entro uno al templo a la mano
izquierda ai una piedra plana y en esta pie-
dra ai unas esculturas que es en la piedra es
unos pies en que se yaman los pies del temp-
lo de Asakusa. en que luego fui yo y todo
para aser una copia de la piedra ca que
fue echo y luego para la Casa en que fuides
-causando el dia 26/3/10. por la mañana fuimos
proff. y yo asta la Casa de Mr. en que
fuimos embitados para tomar Comida en su
Casa y luego que Concluimos de la Comida Salimos
proff. Mr. y yo en Curumas asta la
University de Waseda en que proff. fue con-
-vitado a dar una Conferencia a los Japoneses
y luego que Concluyo con su Conferencia soli-
-mos para Nishimbashi en Kuruma en que
fuimos juntos asta Nishiba park. en que proff.
Salio a Ginza y yo fui a una embitacion
a Nishimbashi al Tokiwage Club en que
yegui a los 3.º P.M. en que fui preguntan-
-do por Mr. Nishizawa ca que fui Jagan



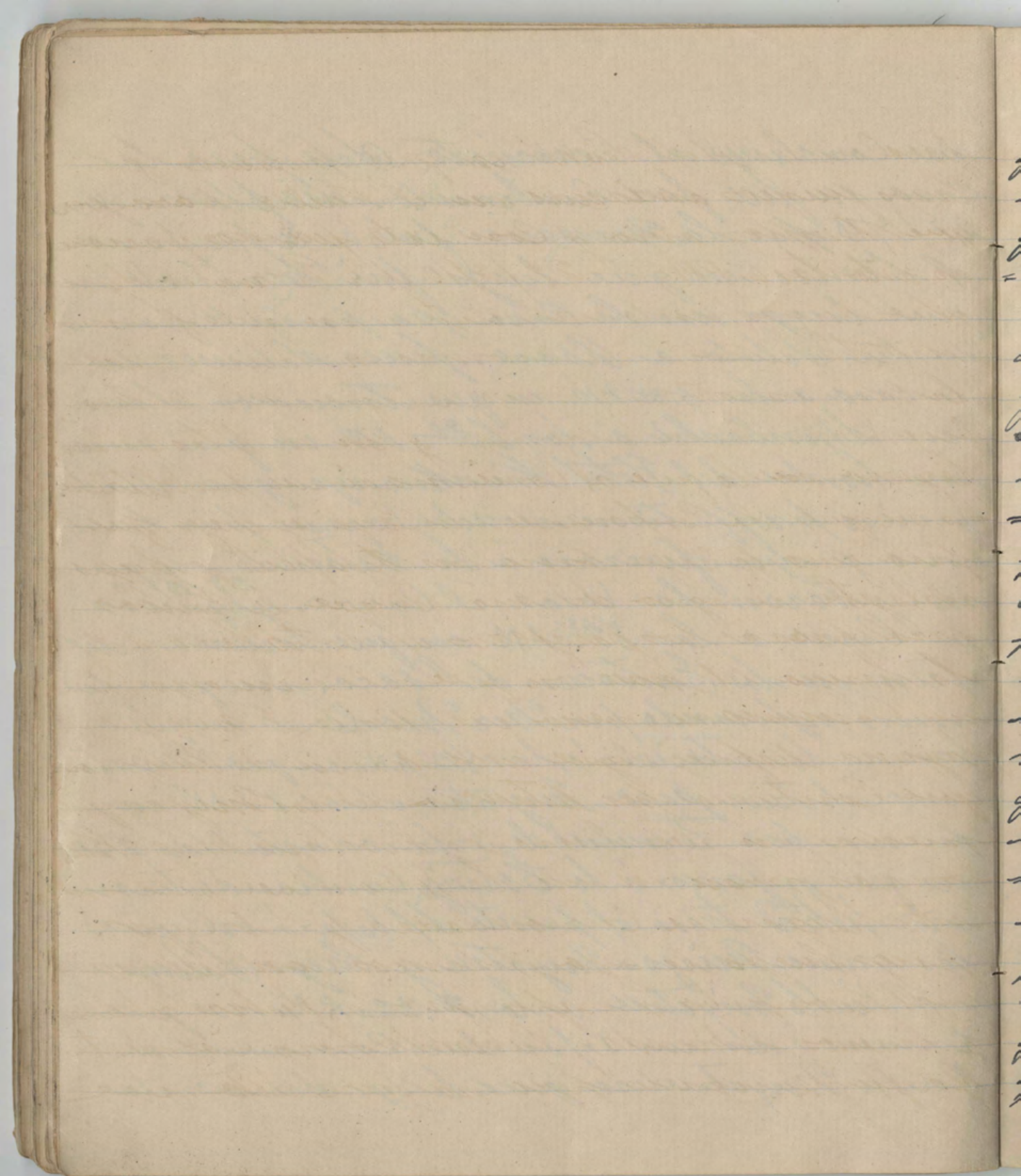
do checkers en qui mirando Como Juegan
pues ai una Sala Grande en que ai unas
petates y en esos ai unas Mesas chicas en
que no tienen mas alto que un pie. y lue
go Comienza a venir en Grup. en que es
una mujer y un hombre son Jugando
Con los dados y un basito echo de bambu
y luego todos son
Jugando y se
Cambian de Mesa
a Mesa. es que



Luego Cada
uno de esos en que luego yo fui Solo y
una mujer me invito a que Jugaramos
y luego que Fane el fuego Sali para la Calle
y Tomado el Tranvia arto la Casa de Mr
Boules en que fuimos invitados a tomar
Sena Con Mr Boules in his House en que
luego de de la Sena fuimos en la Sala y
fuimos Conbersando. y en ese momento
fue Ocasion por proff a dar una
Conferencia a Cuestion de los indios Am
-ericanos y luego dos Japoneses de la Uni
-versity de Warida en que fueron tocan
-do dos piezas Con piano y Violin y luego

Tukuechi - gamma en que Compran
do nuestro Lunch = i
al Vapor in Maizuro }
Miyazu

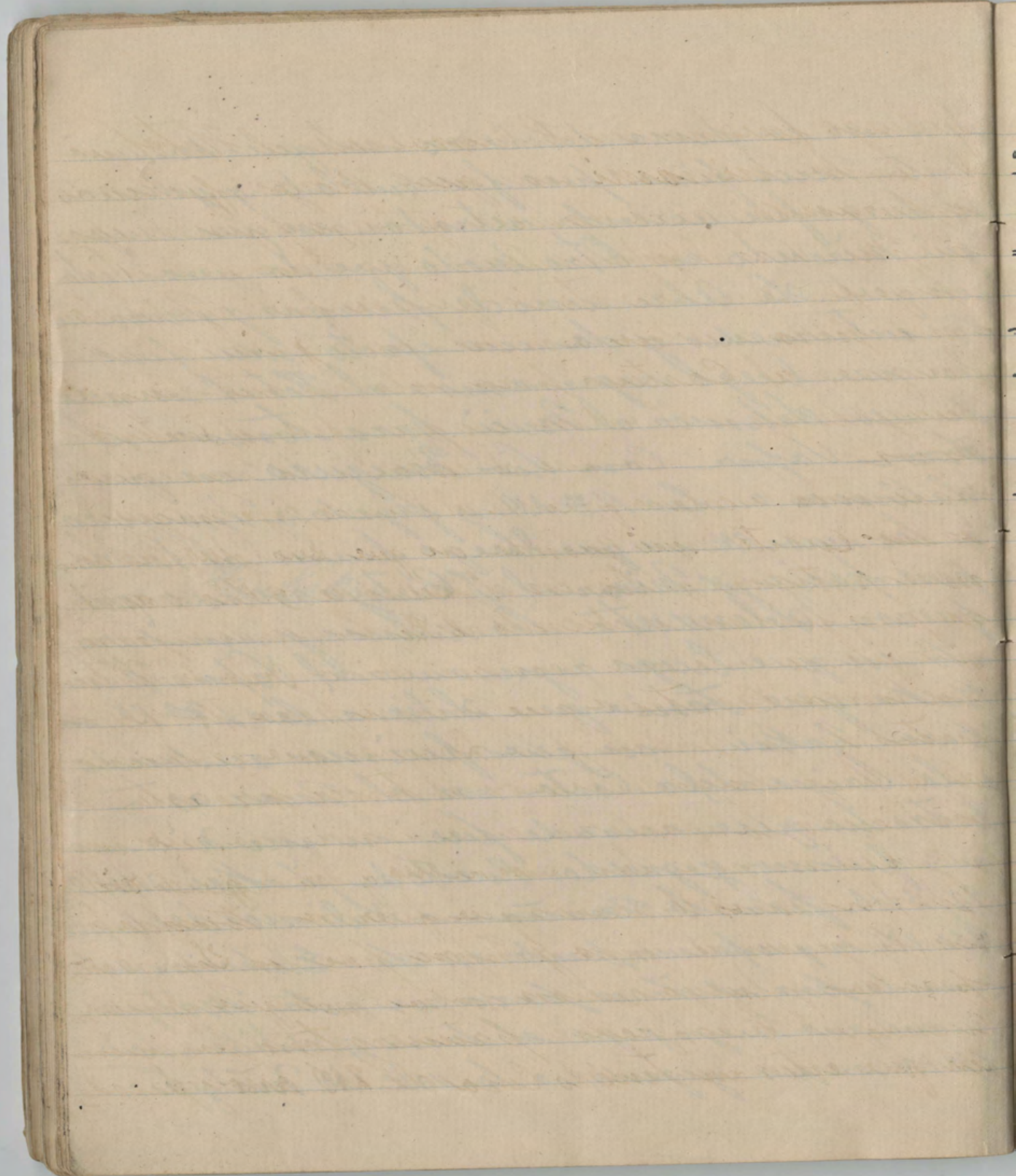
que Concluyo el Concierto Salí para la
Casa en que fui Cambiando mis placas. ~~27~~
27/3/10 por la mañana fui a ~~el~~ ~~faci~~ en
el Centro en que luego fui Mr Todo en
que luego en la Casa preparando por mi
nuestro Salido a Osaca. pues Salimos de
la Casa a las 5:25 P.M. en que tomamos el tren
en Shinbashi a las 6:20 P.M. en que vino
un hombre del Hotel Kinokuniya y un chico
quien proff tiene mucho Carino por Michi-
rio y egos fueron a la Estacion en que
nos subaron las cosas al Carro. ~~28~~
a Osaca a las 8:45 A.M. en que Salimos del
tren en la Estacion de Osaca, en que fui-
mos esperando por Mr Mosler en que
fuego a la estacion a las 8:45 A.M. en que luego tom-
amos el tren para Miyatsu a las 9:10 A.M. en que
fuimos por termino de 5 horas asta las 2:10
en que llegamos a la Estacion Cambiando tren
asta otro tren al punto del Vapor en que
se yama Miago-Miyatsu y luego Salimos
a el Pueblo Miyatsu a las 2:30 P.M. en que
fuimos en un Vapor chico con rumbo al
Pueblo Miyatsu en que luego Salimos ala



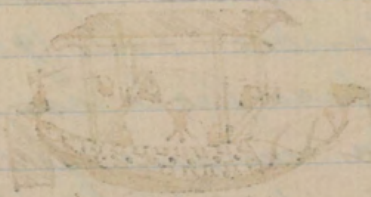
para ir al Hotel Araki en que paramos y
luego fuimos andando en el Pueblo para ver
que Templos avia y Con esto fuimos pacion
do asta las 6 P.M. — 29/3/10 por la mano fue
elublado y yobiendo en Miythu en que fuimos
del Hotel Araki en Kurumao Mr Hosley and
proff. y yo asta el Camino en que a el lado in
se quierdo ai agua del Mar y en el Otro ai una
laguna en lo que al Comienzo ai un pueblito chi
co en que se compone de una Caye y luego que
para uno la Caye tiene un templito y luego
adelante ai agua del Mar en que ai Canoas
para pasar los pasajeros al otro lado de
la orilla del Mar en que el Comienzo ai
un Camino de arena que divide el Mar y la
laguna despues sigue una linea de Pinos en
que Continuo por distancia de dos millas y
media en que luego los hombres de los Ku
rumos paran en un Te House en que en
este lugar ai Curiosidades y Post Card:
pues luego de ayo Salimos con un guia
cual nos yebo y enpesamos a Subir el Serr
y fuimos Subiendo y Subiende pero ríal mente
yo fui Canzado pero no pare asta que

Vapor Hankaku

Fui en lo Sima del Cerro en que da una
vista muy fina pero fue nublado y yobiendo
y luego fui viendo retratos. en que luego
fui mirando en Otro modo que da una vista
en que se abre uno de piernas y miro un
=o intramedio y da un efecto muy fino
en que luego regresamos al Hotel en que
de aya salimos al Mui para tomar el
~~Tren~~ Vapor Con Vio Maizuro en que
salimos a las 11.⁰⁰ A.M. y pegado a Maizuro
a las una P.M. en que luego fuimos al Pueblo
para pasar y mirar el T. Cartizo antiguo que
fueron solamente las ruinas y un parque
to en que luego regresamos al Vapor Han
Kaku que tenia que salir a las 4.³⁰ P.M. en
para Hakai en que fuimos andando
a la Orilla de la Costa en el Mar este
hoy dia que recorde fui en un rio es
que fuimos pegando Puerto de Hakai 30/3/10.
30/3/10. por la mañana salimos del Vapor
8.30 P.M. en que fuimos parados en la Estacion esp
erando por el tren para ir a Matzui
en que luego pego el tren y sabido a las
8.⁴⁰ P.M. en que llegamos a las 10.⁰⁰ A.M. Matzui



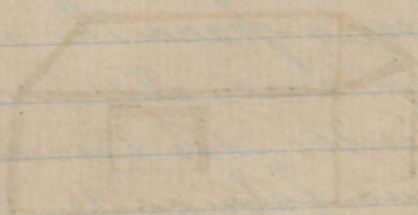
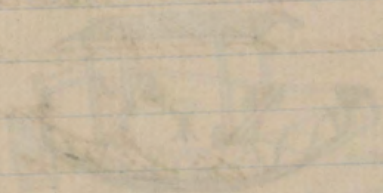
y luego fuimos en Furukomas asta el Hotel que
se yamaba Minami en que luego fuimos
esperando para Comer. y luego fuimos afuer
-a para ver al Gobernador pero el no fue el aya
pero fue su Secretario quien fue ayudando
-nos para un ~~ser~~ hombre Como Guia y luego
salimos al Cortijo para verlo en que fuimos
andando en el Jardin en que fue el Cortijo
de los ~~en~~ en que al entrar a la mano derecha
-a ai una escalera que va al Primer piso, en que
es un Cuarto muy Grande en que sus Columnas son
muy antiguas y Tienen el ~~quero~~ diámetro de 3 pies
en que fuimos subiendo al ~~de~~ Segundo pero en
que fue la Sala un poco mas chica Cada Pare ~~mis~~
ne una Ventana que miran para todos
partes de la Ciudad y la Laguna que es miran
do al Sur luego subimos al tercer piso en que
subiendo la escalera a la izquierda ai un
-a Galero en que son unos rifles y en seguida ~~de~~
fueron unas Vánderos que fueron tomadas
en la Guerra de China y Japon por los Jap. 10 años
para da y luego fueron botas mas que fueron
cuando el Emperador primero tom posición
en que estas an tenido Cora de 200 años parada.



en que luego a la izquierda y luego a la derecha
aí una Canoa que fue Usado por Crown Prince
en que fue preparada por los nativos del Pueblo
en que fue Usado en la laguna de Matque en
que luego que el Crown Prince Salio del Pueblo fue
guardado en el Castillo en que es Gua
rdada por los Vicita ntes que
Van al Castillo y mas otro Cano
a chica de Menos importancia es en el Mis



o lugar y luego de aya fuimos Subiendo
al Cuarto Pigo y luego al quinto fue el Ultimo
Pigo en que de una Vista muy fina y un
Paisaje en los Cuatro lados pero luego
Vimos en las Ventanas fuimos mirando unos
retrosos que aí en el Cuarto en que in
dicar las guerras antiguas en que luego fui
mos bajando para ir al Museo de Comercio
en que Compramos algunas Curiosidades y luego
de aya Salimos en Curummas asta la Casa en
que fue una fábrica de todos Clases de piedras
cristales Mosaicos y todas Clases de piedras ojos
acen y labran. en que luego de alla Salimos
para uno de los templos antiguos que se llama
en que ya es muy destruido



y fuimos andando Mirando todos los tem-
 -plos en que luego de aya fuimos al Hotel hasta
 31/3/10 por la mañana Salimos del Hotel a
 la Estacion para tomar el Tren de 8.²
 A.M. en que Salimos asta la Estacion de Shinji
 en que de aya tomamos Curumos y Salimos
 asta el Pueblo de en que fuimos
 en un Hotel y luego Mr Hansega
 -gwa en que nos yabo a un templo que
 tiene una Cueva en que es un Sepulcro
 antiguo en que fueron encontrados 2 Cada
 -beres y sus Coros de lozo en que tienen el lon-
 -go de 18 pies de l y el ancho de 8 pies la altura
 de 8 pies y la Cosa fue arriba y en el centro el Sep-
 ulcro

en que
 fui acien
 do retrata
 examinamos
 ber a botro
 misma operacion en quinos aciendo retr-
 -atos. pues luego de aya al al Hotel para tomar
 Comido y despues de la Comido Salimos en
 los Curumos asta el Pueblo de en que ai



la distancia de 20 millas en que fuimos au-
- dando en Kurnua por esta distancia de 20
M. en que llegamos al Pueblo de a los
2.º P.M. luego que llegamos al Hotel
hicieron varios de los Maestros de la Escuela
en que nos embitaron a ir al Templo para
visitar y con esto fuimos a ver al Padre para
que diera permiso para visitarlo y con
esto fuimos que pagar 45.00 para permiso
tenian que Consultarlo con el Padre dia
quien es uno de los santos Templos mas
famosos y el otro en isummo en que
son los dos mas famosos y mejores

di
a
sa
iso
lio
as
e

